Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

MAPS, MICROTEXTS and NEWSPAPERS
JAN 21 1972
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

TRANG 3

10 Dân biểu trốn họp n..iều nhứt 1967.71

Đồng bào gởi ĐẠI TƯỚNG D.V.MINH (trang 3 và trang 6)

BẠN ĐÃ ĐỌC CHƯA ? **OAN TRÁI** chuyện dài xã - hội của NAM ĐÌNH
nơi trang 5

T.TH. THIỆU ĐÃ RA LỆNH :

«Bắt ngay các Cổ động viên tuyên truyền CS dịp bầu cử»

ĐÔ THÀNH 10 đ.

ĐUỐC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — 55 800 | THỨ NĂM 19-8-1971 | 6 trang | Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON | Ngày 29 tháng 6 (Âl) Năm Tân Hợi | Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

Dân chúng, SVHS xuống đường lần thứ nhì trong 2 ngày

HUẾ TÌNH HÌNH SÔI SỤC

Trọn sáng thứ Ba 17-8-71

SINH HOẠT TÊ LIỆT

Biểu tình đốt hình nộm TT Nixon, đả đảo T. Th. Thiệu rồi giải tán trong trật tự

Từ vụ xe Mỹ cán chết 1 Sinh viên đến vụ đấu tranh chánh trị

HUẾ (THT) 18-8.— Khoảng 5000 dân chúng, SV-HS Huế hồi 8 giờ 15 sáng qua 17-8 đã vượt hàng rào kẽm gai tại cầu Trường Tiền để tuần hành qua các đường phố lớn như Trần hưng Đạo, Huỳnh thúc Kháng, Phan bội Châu để đả đảo hành động man rợ của Mỹ và sự tiếp tay của Chính quyền địa phương

Sinh hoạt tê liệt

Các Công, Tư chức tại Thị xã Huế đã hoàn toàn bị ngưng trệ công việc vì một số đường xá bị phong tỏa trong khi SVHS các trường học đã đồng loạt bãi khóa để hưởng ứng cuộc tranh đấu. Quan tài bằng hình nộm của SV Đặng Duy vẫn còn đặt tại ngã tư đường Duy Tân, Lê Lợi và hàng trăm khẩu hiệu dán đầy trên các bức tường quanh Đại học Văn khoa Huế nội dung chống Mỹ và Tổng thống Thiệu. Một số khẩu hiệu khác ... Tổng thống Thiệu thì còn chiến tranh, Tổng thống Thiệu « nhào » thì hết chiến tranh.

Đốt hình nộm TT Nixon

Đến 11 giờ, đoàn người biểu tình đã ... lại nơi SV Duy bị xe Mỹ cán chết và khoảng 5000 người đã chứng kiến quang cảnh đốt hình nộm Tổng Thống Mỹ Nixon xen lẫn với những tiếng đả đảo Tổng Thống Thiệu. Đoàn người biểu tình đã giải tán trong vòng trật tự sau đó.

Trong khi đó, loa phóng thanh tại Trường Đại Học Văn Khoa Huế cho tới lúc 6 giờ chiều qua đã lên án Chính quyền địa phương tiếp tay với Mỹ để bao dung quê hương. THSV Huế đã tố cáo cảnh sát đã lợi dụng giờ giới nghiêm để xóa bỏ các khẩu hiệu của dân chúng SVHS Huế. Cảnh sát đã được lệnh báo động và theo dõi sát các thành phần nòng cốt của cuộc tranh đấu (HT).

Xem tiếp U trang 6

PB. TRẦN-VIẾT-NGHĨA

LÀ MỘT TRONG SỐ 40 PB. GHI TÊN

sẵn sàng tự thiêu

PTT Kỳ cùng phu nhân đến viếng quan tài PB Nghĩa và cúng 100.000đ. TT. Thiệu trước đó gởi giúp 100.000đ.

của NGUYÊN HỒ

SAIGON (18-8) : Phế binh Trần viết Nghĩa (trong khi anh Nghĩa thiêu thì chính anh nói tên mình là Trần minh Nghĩa) trước khi tự thiêu có để lại một lá thơ tuyệt mạng cho vợ là Nguyễn thị Thái. Nguyên văn lá thơ như sau :

Thơ tuyệt mạng

« Em thân yêu.

« Em nhận được thơ này thì anh đã ... Anh xa em và các con là cả một sự bất đắc dĩ, là một người chồng, người cha không xứng đáng đối với em, nhưng anh không thể sống dưới một chế độ lấy xương máu của chiến sĩ để củng cố địa vị và lấy chiến tranh để làm giàu nên anh chết đi để cầu nguyện cho Hòa bình sớm đến với Việt Nam

Xem tiếp L trang 6

Không còn im lặng được nữa !

VỤ ÔNG TRẦN-VĂN HƯƠNG

* *Ô. Hương và chúng tôi*
* Vì sao T.Th. Thiệu chọn ông Hương để chống ông D.văn-Minh
* *Tại sao ô. Hương nhận lời ?*

Vụ ông Trần văn Hương đi chung với ông Nguyễn văn Thiệu để chống ông Dương văn Minh, tức là chuyện ông Hương ứng cử Phó Tổng Thống trong liên danh tương kim T.T. Thiệu, hơn nửa tháng nay, chúng tôi đành im lặng mà nghe dư luận với niềm xót xa như cay xé...

Ông đã làm một chuyện hết nước nói, thì chúng tôi còn biết nói gì ! Lời lẽ đầu môi nói đối với một người chúng tôi đã ủng hộ hết mình. Ủng hộ đến bất chấp nguy hiểm tánh mạng và tiêu tan sản nghiệp.

Thật vậy. Năm 1964, vì triệt để ủng hộ ông trước phong trào chống đối của phe Thích Tâm Châu với những cuộc biểu tình bạo động thường xuyên, tòa soạn nhựt báo « Dân Quyền » và tư thất của TRẦN TẤN QUỐC bị bọn ma giáo côn đồ đột nhập phóng hỏa, T.T. Quốc bị thương. Sau đó, chánh phủ ông bị lật nhào. Báo « Dân Quyền » bị rút giấy phép.

Đến năm 1967, cuộc bầu cử Tổng Thống và PTT diễn ra lúc Anh NAM ĐÌNH là Tổng lý như báo THẦN CHUNG, một tờ báo ... nhứt nước, TRẦN TẤN QUỐC là một ông sự viên.

Sau khi hai liên danh ứng cử DƯƠNG VĂN MINH — TRẦN NGỌC LIỄNG và ÂU TRƯỜNG THANH — VŨ VĂN HUYỀN bị bác đơn, báo THẦN CHUNG phải ủng hộ ứng cử viên TRẦN VĂN

Xem tiếp A trang 6

NHẬN-ĐỊNH

THEO LUẬT BẦU CỬ TT VÀ PHÓ TT

Từ việc

RÚT ĐƠN ỨNG CỬ

tới tội

GIẢ MẠO VĂN TỰ

của NAM ĐÌNH

Hôm qua, các báo loan tin : liên danh Dương văn Minh — Hồ văn Minh « có thể chờ tới sau ngày bầu cử Hạ viện (29-8) để coi chánh phủ điều hành cuộc bầu cử thế nào, rồi mới quyết định rút hay không rút đơn ứng cử».

Nhưng, — theo luật bầu cử TT và phó TT nhiệm kỳ 71-75 — điều thứ 17 nói rõ : «... Kể từ ngày niêm yết danh sách ứng cử viên lần thứ hai, các ứng cử viên KHÔNG ĐƯỢC QUYỀN rút đơn ứng cử. »

Như vậy, ngày nào niêm yết lần thứ hai ?

Theo điều thứ 15 thì : «... Danh sách các ứng cử viên sẽ được niêm yết lần thứ hai.., CHẬM NHỨT 40 ngày trước ngày bầu cử »

Ngày bầu cử là 3 tháng 10. Bốn chục ngày trước ngày bầu cử, tức ngày 24-8-1971 CHẬM NHỨT phải là ngày 24-8. Nhưng, Đại Hội Đồng TCPV có quyền niêm yết lần thứ hai, liền sau ngày « Đại Hội Đồng TCPV tuyên bố trong một phiên họp công khai quyết định việc niêm yết danh sách ứng cử viên lần thứ hai trong hạn 7 ngày kể từ khi mãn hạn khiếu nại ».

Ngày hết hạn khiếu nại phải là ngày 12-8-1971. Bảy ngày sau đó, tức ngày 19-8-1971, Đại Hội Đồng TCPV có quyền niêm yết lần thứ hai trong thời gian từ ngày 19 cho tới ngày 24-8-1971, miễn đừng niêm yết trước ngày 19 hay sau ngày 24 tháng 8.

Việc rút đơn ứng cử rất quan trọng. Ví dụ ngày 20-8-1971, Đại Hội Đồng TCPV niêm yết lần thứ hai, thì kể từ ngày đó, « các ứng cử viên KHÔNG ĐƯỢC QUYỀN rút đơn ứng cử ».

Tại sao các ứng cử viên không được quyền rút đơn ứng cử ?

Luật bầu cử TT không giải thích, nhưng việc gì xảy ra sau ngày niêm yết lần thứ hai ?

Rất dễ hiểu : một khi Đại hội Đồng TCPV niêm yết lần thứ hai rồi, ứng cử viên xin rút đơn ứng cử ra, dĩ nhiên TCPV sẽ trả lời : « theo điều thứ 17, ông hết quyền rút đơn ứng cử ».

Không có gì phải thắc mắc : ngày 3-10-1971. — ngày bầu cử — SẼ CÓ PHIẾU của ỨNG CỬ VIÊN RÚT ĐƠN.

Luật là luật : không thể « làm » khác được. Ngày bầu cử, cử tri sẽ có hai lá phiếu, muốn bỏ liên danh nào cũng đều hợp pháp cả. Chiếu theo điều thứ 24. « liên danh ứng cử viên được nhiều phiếu nhứt sẽ được tuyên bố trúng cử ».

XEM TIẾP TRANG 6

TIN GIỜ CHÓT

Sáng thứ tư 18-8

T.T Thiệu bay lên Biên - Hòa

họp các Tỉnh trưởng và Tướng Tá chỉ huy Quân khu III

SAIGON : (18-8) : Hồi 9 giờ sáng nay, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã từ Saigon bay lên Biên Hòa.

Tất cả các vị Tỉnh Trưởng, tướng tá Tư lịnh và Chỉ huy các đơn vị trong quân khu III đã được triệu về Biên Hòa để cùng Tổng Thống duyệt xét kết quả của chương trình cộng đồng tự vệ và phát triển địa phương.

Có lẽ nay mai, Tổng Thống sẽ đến 1 tỉnh ở Quân khu 4 để gặp 16 vị tỉnh trưởng miền Tây cùng các Tướng Tá ở vùng đồng bằng sông Cửu Long duyệt xét chương trình nói trên như đã làm ở Quân khu I, II và III vừa qua.

(XEM TRANG 3)
NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

TẠI QUI NHƠN

Người nhái V.C phá nổ một tàu hàng của Mỹ

SAIGON. — (TV) 18-8 Một phát ngôn nhân Hoa Kỳ tại Saigon nói 1 chiếc tàu chở hàng của Mỹ đã bị nổ tung do người nhái VC gài mìn tại hải cảng Qui Nhơn.

Đ... 1. 1 chiếc tàu quí mô có trọng lượng 11 ngàn tấn đã bị chìm xuống nước khoảng 12 thước chớ không chìm hẳn. C... 4 thủy thủ bị thương trong vụ này. (TV)

Xem tiếp U trang 6

T.T. THIỆU CẢNH GIÁC CÁC TỈNH TRƯỞNG, CÁC VỊ TƯ LỊNH QUÂN KHU VÀ SƯ ĐOÀN HAI QK MIỀN TRUNG

CS SẼ ĐÁNH LỚN

19 / 8

GIỮA KHOẢNG 19-8 ĐẾN 19-10-71

Ra lịnh «Bắt ngay các cổ động viên CS nhận dịp vận động tranh cử DB..»

Tổng Thống Thiệu nói : « Nếu tôi có tội hãy trưng bằng cớ, tội sẽ chịu tội ngay chớ đừng đe dọa gì cả »

SAIGON (18-8). — Hôm qua, 17-8 TT Ng văn Thiệu đã đến Bình Thuận (Phan Thiết) để gặp gỡ các tướng lãnh Tư lịnh Quân khu I và II, Tư lịnh các Sư đoàn, các vị Tỉnh Thị trưởng thuộc 2 quân khu ở miền Trung.

Trong dịp này, TT Thiệu cho rằng : «Ông đang ngồi với các vị Tỉnh, Thị trưởng giờ này đây, chắc chắn sẽ có nhiều tờ báo và những người ... lập ... vỡ rồng, vờ rằn là ông đến gặp gỡ để ra chỉ thị này, nọ cho các Tỉnh Thị Trưởng phải làm sao cho ông được đắc cử ».

Vì thế, ông kết luận

— « Tôi sẽ ... trước tất cả những lời tố cáo đó. Nếu cần cứ việc trưng ra bằng cớ về những lời tố giác tôi đã ra lịnh cho các Tỉnh Thị Trưởng ... các liên danh và những ứng cử viên đối lập. Nếu tôi có ... chịu tội. Cứ việc trưng ra khi có bằng cớ chớ đừng đe dọa ... gì cả »

Ra lịnh bắt giữ cổ động viên C. Sản

Cuộc họp hôm qua tại Bình Thuận là để duyệt xét vấn đề : Cộng đồng tự vệ, phát triển địa phương.

Trong dịp này, Tổng Thống Thiệu đã ra lịnh cho các Đ... ... trưởng trên toàn quốc phải mở hoặc bắt giữ nếu tất cả « những phần tử CS » đang xuất đầu lộ diện để đi tuyên truyền cho một số ứng cử viên mà họ nhắm vào ủng hộ. Tổng

Xem tiếp Đ trang 6

ĐUỐC NHÀ NAM — CỦA VIỆT-LANG-QUÂN

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Sự chuyển biến trong chính sách Á châu của Mỹ

Chính sách của Mỹ tại Á châu đang đi vào một trình tự (process) chuyển biến. Mục tiêu của họ là « giải kết » (desengagement), nhưng cái trình tự để đạt đến mục tiêu đó rất phức tạp

Giải kết có nghĩa là rút hết các lực lượng võ trang của Mỹ khỏi Á châu nhưng Mỹ không rút mau lẹ, mà rút từ từ, có phương pháp, có kế hoạch.

Trước khi rút hết sức mạnh võ lực của mình, người Mỹ muốn sắp đặt làm sao cho toàn thể Á châu khỏi bị xụp đổ. Mỹ muốn có một đảm bảo vững chắc. Mỹ muốn có những lực lượng địa phương gánh vác vai trò mà quân lực Mỹ gánh vác cho đến nay.

Bởi thế Mỹ làm hai việc cùng một lúc : một mặt cố gắng tiến đến một thế thỏa hiệp với Bắc kinh để mưu cầu một cơ chế đảm bảo an toàn cho tất cả Á châu : mặt khác Mỹ giúp các chính quyền hiện hữu củng cố lực lượng võ trang để có thể tự phòng.

Chính sách của Mỹ rất tốt đẹp trên lý thuyết.

Nhưng trên thực tế, chính sách đó còn tùy thuộc một số yếu tố

Yếu tố thứ nhất là thời gian. Muốn rút từ từ, có quy củ thì Mỹ phải có thời giờ. Nếu có cái gì thúc bách sau lưng thì Mỹ không thể rút từ từ được.

Yếu tố thứ hai là sự thỏa hiệp của Bắc kinh. Nếu không có sự thỏa hiệp này thì chính sách Mỹ sẽ trục trặc.

Yếu tố thứ ba là sức mạnh của các chính quyền Á châu không Cộng sản. Một số những chính quyền đó đã nhờ vào vũ khí và tiền bạc Mỹ mà sống. Nếu Mỹ rút mà các chính quyền đó không đứng vững được thì chính sách giải kết của Mỹ cũng thất bại.

Ba yếu tố nói trên hiện nay ở trong tình trạng nào ?

Có thể nói ngay rằng không mấy lạc quan cho chính sách Mỹ

Về vấn đề thời gian, Tổng thống Nixon đã dự liệu rằng ông sẽ có dư thời giờ cho đến cuối năm 1972, nghĩa là đến cuộc bầu cử Tổng thống Mỹ vào năm tới.

Xem tiếp W trang 8

TIN TỨC BẦU CỬ...

GỞI THƠ ĐẾN UỶ BAN QUỐC HỘI CHỐNG GIAN LẬN BẦU CỬ

1 THIẾU-TÁ TỐ CÁO

sự ép buộc quân nhân bỏ thăm cho ứng cử viên Ng. bá Lương

SAIGON.— Thủ Tướng Chính Phủ vừa ký Sắc lệnh số 097-SLINV ngày 16-8-71 ấn định thiệt thọ số dân biểu nhiệm kỳ 1971-1975 là 159 người thay vì 152 người như đã ấn định sơ khởi trong Sắc lệnh số 060-SLINV ngày 22-6-71. Lý do thêm 7 D.B vì căn cứ số cử tri lần niêm yết thứ hai đã gia tăng sánh với lần niêm yết thứ nhứt, tổng cộng là 7.085.943 người.

Thiệt thòi của DB Trương gia Kỳ Sanh

Trong phiên họp Đại hội đồng ngày 16-8-71, TCPV đã phán quyết chấp thuận cho Dân biểu Trương gia Kỳ Sanh tự Trúc Viên có quyền ứng cử. Như vậy, TCPV đã hủy bỏ quyết định trước đây của Hội đồng Tuyển cử địa phương «Bình thuận» và HĐ tuyển cử Trung ương bác đơn ứng cử của DB Trúc Viên.

Vụ này gây thiệt hại cho DB Trúc Viên trong cuộc tái tranh cử kỳ này. Hiện nay, ông phải ráo riết lo in bích chương truyền đơn tranh cử. Dù sao ông cũng đã chậm trễ hơn các ứng cử viên cùng đơn vị cả tuần lễ.

Một Thiếu tá gởi thơ tố cáo..

SAIGON (TL).— Sáng ngày 18-8, Thượng Viện họp phiên khoáng đại với 32 nghị sĩ. Trong phần nhựt kỳ, nghị sĩ Vũ văn Mẫu, Chủ tịch Ủy ban Quốc Hội chống Gian lận bầu cử đã lên tiếng đọc bức thư của Thiếu tá Trần văn Liểu hiện phục vụ tại Trung Đoàn 7 thuộc SĐ 5 BB đóng tại tỉnh Phước Long đã trực tiếp chuyển đến tận tay nghị sĩ tại phòng 103 Thượng Viện trước khi vào hội trường dự nhiều

Xem tiếp M trang 6

CHIỀU TỐI 17-8 TRÊN ĐƯỜNG TỰ DO

Bà Ngô-bá-Thành bị bắt

Nhóm SVHS Phật tử chia nhau đi dán bích chương cho ứng cử viên SV Ng. xuân Lập còn.. nằm khám

SAIGON.— (18-8) : Người nhà của bà Ngô bá Thành sáng nay cho biết : bà Ngô bá Thành Chủ tịch « Ủy ban Đòi Quyền Sống đồng bào » đã bị bắt lúc 19 giờ 30 ngày 17-8 trước cửa nhà hàng Continental đường Tự Do.

Được biết, vào giờ nói trên, bà Thành lái xe hơi đi từ nhà định đến trụ sở Hội Phế Binh để phúng điếu anh Trần viết Nghĩa.

Nhưng khi bà đến trước cửa nhà hàng Continental thì có 2 xe Jeep (một xe Cảnh Sát và 1 xe dân sự) chặn xe bà và mời bà lên xe Jeep về bót với nhơn viên Cảnh sát.

Đã qua 4 hôm vận động tranh cử Dân biểu nhưng ứng cử viên SV Nguyễn xuân Lập vẫn còn bị giam giữ trong quân lao Gò Vấp (... UCV Nguyễn xuân Lập bị bắt tại quận 9 ngày 1-8 vì « tụ họp bất hợp pháp » và rải truyền đơn.)

Văn phòng của UCV Nguyễn xuân Lập được đặt tại trụ sở Tổng vụ Thanh Niên số 294 Công Lý SaiGon (còn gọi là cư xá Quảng Đức) và các Sinh Viên Học Sinh Phật tử một mặt lo tranh đấu «trực diện» với Tổng Thống Thiệu để đòi tự do cho SV Nguyễn xuân Lập, một mặt đi phát truyền đơn, dán bích chương tranh cử của SV Lập trong khi anh này .. nằm trong khám.

THAM LUẬN

BAO GIỜ MỚI CÓ HÒA BÌNH ?

của BS PHẠM ĐÌNH VY
Chủ nhiệm Nguyệt san Tình Thương (1963-66)

LTS. — Anh NAM ĐÌNH đưa tận tay tôi bài tham luận của Bác sĩ PHẠM ĐÌNH VY với tựa «BAO GIỜ MỚI CÓ HÒA BÌNH ?». Anh Nam Đình lưu ý tôi : « Đây là một bài tham luận rất hay, nhận xét rất nghiêm chỉnh. Tác giả không có tranh cử Dân biểu H.N.V cũng không dính líu đến cuộc bầu cử tháng 10 tới. Nói rõ thêm, Bác sĩ Phạm đình Vy, nguyên chủ nhiệm nguyệt san «Tình Thương» 1963 — 66 và nguyệt san này đã bị đóng cửa, cá nhân Bác sĩ bị tù nhân vụ Phật giáo tranh đấu năm 1966. »

Tôi dành thời giờ đọc kỹ bài « Bao giờ mới có hòa bình » của Bác sĩ PHẠM ĐÌNH VY. Tôi đồng ý với anh Nam Đình : đây là một bài tham luận thật hay. Tôi chân thành cám ơn tác giả đã nghĩ đến Đuốc Nhà Nam và xin đăng tải để bạn đọc cùng chia xẻ quan điểm của một người trí thức nặng lòng vì Tổ quốc : Bác sĩ PHẠM ĐÌNH VY.

TRẦN TẤN QUỐC

Mọi người trong chúng ta cũng như các dân tộc bạn hay thù nghịch chúng ta trên thế giới đều cảm thấy chiến cuộc ở Đông dương phải được chấm dứt bởi lý do nhân đạo lẫn sự lo sợ chiến tranh lan rộng. Nhưng hết thảy chỉ bày tỏ sự mong ước hòa bình, còn việc bao giờ Hòa bình trở lại thì ấy lại là một chuyện khác khá nhiều rắc rối và nhất định vượt khỏi tầm tay của các dân tộc nạn nhân thuộc bán đảo Đông dương đầy tang tóc suốt non nửa thế kỷ nay.

Ai cũng rõ cuộc xung đột dù ở VN Lào hay Miên cũng mang tính chất một cuộc nội chiến tương tàn giữa những lực lượng phe nhóm dân chúng thuộc cùng giống nòi bị xô đẩy chém giết bởi hai thứ chủ nghĩa Tư bản và Cộng Sản, thành thử khi các thế lực thực dân này vì quan niệm thế giới tương quan đổi mới, vì sự sòng phẳng trong các cuộc đổi chác, vì sự yên thắm trong nội tình của riêng họ, đồng ý xích gần lại với nhau thì lúc ấy mới có cơ may hòa bình.

Tình hình cục bộ cũng như quốc tế liên hệ nay đã biến chuyển mạnh đến độ có người đã phát biểu ngủ một giấc sáng mai thấy hòa bình, điều ấy cũng nhanh nhẩu và bất ngờ như mối tình Tàu Mỹ sau 23 năm lúc nào cũng chỉ nghĩ đến sự tiêu diệt lẫn nhau bằng đủ mọi cách, có dâu ngờ được rằng giây phút họ Chu niềm nở đón Bác Sĩ Kissinger tại Bắc kinh để sau đó vùi dầu tâm tình bất tận. Nhưng ấy chỉ là những dữ kiện kết

Xem tiếp K trang 6

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ-TÍCH

Hoàng tử Gấu

(Tiếp theo) TIÊN LỢI kể

— Làm sao mà chồng ta tìm lại được ta. sau khi ta và con trốn thoát nhờ một cơn gió lốc cuốn đi. Chúng ta đã vượt khỏi đám mây nầy đến đám mây khác, với một tốc độ mà chúng ta nhận thấy ở xa vương quốc của vua Hung Dữ tới ba ngàn dặm. Ngoài ra, con cũng biết tánh tàn bạo của vua rồi chớ. Chính vua đã ghét ta từ khi ta ngăn vua không được giết hại em trai và em dâu của vua. Con cũng biết nữa rằng ta được cứu thoát vì vua muốn giết hại ta luôn; như vậy ta đâu có ngại vua đuổi theo ta.

Người hầu gái sau khi than khóc, bèn mời bà chủ đi dùng bữa.

Tiếp đó cô nói với hoàng hậu rằng:

— Dạ, thưa bà, nếu bà và con có khóc than sáng đêm chăng nữa, cũng không ngăn nổi bà sẽ hạ sanh một hoàng tử có lớp da gấu. Tuy nhiên bà và con sẽ lo dạy dỗ hoàng tử để hoàng tử trở nên tốt, rồi ra hoàng tử sẽ gặp một người có tâm hồn cao thượng vui lòng đổi lớp da trắng trẻo của người ấy lấy lớp da lông lá của hoàng tử.

Nhờ lời an ủi của cô hầu, bà chủ cũng nguôi ngoai nỗi buồn, và nhờ sự vui vẻ của người nầy, bà cũng vui lây. Cô hầu đoan chắc với bà rằng hoàng tử mang lốt da gấu không lâu, sẽ mang lớp da mới xứng với một hoàng tử.

Rồi bà chủ và cô hầu đi nằm, hai người ngủ ngon trọn đêm.

oOo

Ba tháng sau kể từ khi bà tiên Lôi Đình xuất hiện dưới hình dáng con cóc, với lời chúc dữ; bà chủ hạ sanh một con trai. Nhớ lời dặn của bà tiên Hỉ Lạc bà đặt tên cho cậu bé là Gấu con. Bà chủ và cô hầu không biết hoàng tử đẹp hay xấu vì toàn thân hoàng tử đều bao phủ những lông dài màu nâu. Người ta chỉ thấy cặp mắt và cái mồm khi nào cậu bé thức và mở miệng.

Nếu bà không phải là mẹ ruột của cậu bé, nếu cô hầu không thương mến bà như chị ruột thì chắc chắn cậu bé sẽ chết vì thiếu săn sóc. Bởi vì lông lá nhiều quá khiến cậu xấu xí, ngoài hai người thân này chắc không ai dám rờ tới cậu, và họ cho cậu là con gấu hẳn hòi. Mẹ cậu đã ôm ấp cậu mà khóc lóc:

— Tội nghiệp con tôi, ai có thể thương nó được để nó trút bỏ những lông lá nầy. Không biết người nam hay người nữ nào sẽ thương con tôi mà đổi lớp da nầy. Nhưng nếu tôi không thương con tôi thì còn ai thương nó nữa.

Cậu bé Gấu con không nói gì, vì cậu đang ngủ ngon.

Cô hầu cũng khóc theo, nhưng cô không buồn lâu, cô vội lau nước mắt và nói với bà chủ rằng:

— Dạ thưa hoàng hậu, con tin chắc rằng hoàng tử sẽ không mang lớp da nầy lâu đâu, nên con xin hoàng hậu cho phép con gọi ngay từ hôm nay là hoàng tử Kỳ Quan.

Nhưng bà chủ không bằng lòng, nói:

— Con coi chừng đó, đừng tiết lộ sớm, các bà tiên tốt đều ưa thích những kẻ biết vưng lời.

Cô hầu không dám cãi, cúi xuống lấy tã quấn cho cậu bé, nhưng cô bị lông của cậu bé chích vào môi khiến cô dừng ngay lại, và nói nhỏ rằng:

(MAI TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI

BANG GIAO GIỮA HOA MỸ

hay là 1 phương thức toán học:

« Kẻ thù của kẻ thù tôi là bạn tôi »

THƯỢNG ĐẠT

(Tiếp theo và hết)

Trong công việc lôi kéo Hoa lục ra khỏi cánh tay Nga Sô và đẩy Hoa lục lại gần Mỹ, bàn tay Chu Ân Lai đã dự một phần lớn. Chu là người thế nào? Chúng tôi xin mượn lời của một ký giả ngoại quốc rất am hiểu Thủ Tướng Hoa lục:

«Chu là một trong những nhà thương thuyết cừ khôi nhất hoàn cầu. Tác người phong nhã, hấp dẫn, năm nay 73 tuổi ông vẫn giữ được nghị lực trong khi nhiều chánh khách khác mệt nhọc trước cái tuổi của ông.

«Năm 1967 hồi tháng 8 ông đã dùng ngôn ngữ mà gỡ thoát ra khỏi một trường hợp nguy hiểm nhứt do Cách mạng Văn hóa gây ra cho ông. Thanh niên vẫn tôn sùng ông như thần tượng. Rồi bỗng trên hai ngày hai đêm, ông mắc kẹt trong văn phòng của ông bị bao vây bởi nửa triệu Vệ binh đỏ cực tả. Những thủ lãnh cảm vệ binh này (sau bị bắt về tội phản cách mạng) hôm ấy muốn chiếm đoạt những hồ sơ của Ban Trung ương và cả hồ sơ của Chu nữa. Chính những người ấy cả phóng hỏa đốt tòa đại sứ Anh.

«Hôm ấy Mao trạch Đông và Lâm Bưu đều đi vắng. Chu Ân Lai tiếp lần lượt từng nhóm một suốt cả ngày đêm và dùng những lời nói dịu dàng thuyết phục được họ rút lui êm thấm.

Sau vụ này Lâm Bưu phải gởi đến thủ đô mấy ngàn binh lính để giải giới và giải tán những Vệ binh đỏ. Cố nhiên với những sự tổn thất.

« Khi ông Kissinger đến Bắc kinh không đầy 48 tiếng đồng hồ, ông đã đàm thoại với Chu Ân Lai trong 16 tiếng. Điều đó không có gì là kỳ lạ. Có lần tôi đã nói chuyện với Chu từ bữa cơm tối đến 6 giờ sáng. Tôi mệt lử người. Còn ông vẫn tươi tỉnh như giọt sương buổi sáng. Tôi nói nhỏ ông sau cuộc đàm thoại: Cần phải để Ngài đi ngủ chớ. Ông bèn cười lớn mà đáp: Đi ngủ à? Tôi đi làm việc, tôi đã ngủ rồi. Thật ra trước bữa ăn tối, ông đã chợp mắt một lúc.

« Chu Ân Lai nói với tôi rằng trong 10 năm ông mới nghỉ có một tuần. Đó là lúc ông bị bệnh.

« Chu Ân Lai cố tránh sao cho không có vẻ là người muốn củng cố quyền vị riêng.

Ông chỉ lo củng cố sự hùng mạnh cho quốc gia và cách mạng. Phục vụ cho sự hùng mạnh ấy, ông nỗ lực không biết mỏi mệt. Khi có kế hoạch gì ông theo đuổi cho đến khi hoàn tất. Sức am hiểu các chi tiết trong một vấn đề của ông là một sức vô biên. Ông không bao giờ quên mặt một người nào ông đã gặp. Và ông tiếp xúc riêng đủ với nhiều người lắm.

« Ông là một nhà quản trị tuyệt luân, có mặt ở khắp các cơ quan chánh quyền. Sự tận tâm khiêm nhượng của ông đã làm cho ông trở thành một cánh tay tố cần thiết của Mao Trạch Đông.

Chu và Mao

« Hai yếu nhơn ấy phải sống chung khắng khít với nhau: có thể giải thích sự liên quan giữa hai ông như vậy. Song hai ông không giống nhau, về phương pháp hay về cá tánh. Hai ông đã làm việc chung với nhau trong sự tin cậy và liên lập.

»Chu không ở trong giới quan lại, nội tổ của ông là một vị quan triều đình. Chu không giấu diếm nguồn gốc ấy dù ông đã dề 20 năm vào các hoạt động du khích ở thôn quê. Mao trạch Đông, một thiên tài chánh trị, lại là gốc gác nông dân. Mao có một trực giác mạnh và am hiểu người đời, khiến Chu phải nghiêng mình thán phục.

«Mao Trạch Đông là một người hành động. Một sức mạnh, một nhà sáng tạo, một chiến lược gia sắp đặt các kế hoạch gây ngạc nhiên, gây căng thẳng, gây hòa dịu. Khôn ngoan và thực tiễn, ông có thể kiên tâm lâu dài, để chờ đợi đạt tới mục đích, từng giai đoạn một.

«Có những bằng chứng cho thấy rằng Mao Trạch Đông từ năm 1959 đã quy định chiến lược Cách mạng Văn hóa và sự thanh trừng để đưa Chu ân Lai lên tột đỉnh chánh quyền.

«Mao Trạch Đông không ưa đi vào chi tiết. Thì đã có Chu ân Lai bổ túc chỗn khuyết điểm ấy. Vấn đề càng phiền toái, Chu càng thích thú. Nhưng Chu đi mau vào chỗ cốt yếu, gạt bỏ ảo tưởng, che đậy sự việc nếu cần. Ông không bao giờ mạo hiểm, trừ khi có bốn cây bài tốt. Khi cái đồng hồ cách mạng chạy đều rồi, lúc ấy Chu mới thi thố tài năng. Chu là một người kiến thiết. Ông không là một thi nhân.

« Khi Chu và Mao cùng tiếp một ký giả thường Chu trả lời các câu hỏi chánh, Mao ngồi nghe hay đọc những câu hỏi nói vài tiếng giải thích vài lời một cách thận trọng và mở rộng thêm vấn đề.

« Chu dự các tiệc tùng, nhiều vô kể và tỏ ra vui thích. Mao ghét tiệc tùng thích những buổi họp mặt thân mật hơn. Chu ăn uống mạnh, Mao thanh đạm hơn, thích món ăn giản dị của tỉnh Hồ Nam. Nhưng cả hai đều uống rượu rất ít và mỗi người tự buộc mình vào một kỷ luật cá nhơn mỗi người có một kỷ luật riêng cho mình.»

oOo

Trên đây là những lời mô tả hai nhà lãnh đạo Hoa lục mà chúng ta cần biết rõ vì hai nhơn vật ấy sắp cùng Tổng thống Nixon tìm những giải pháp hòa bình cho thế giới. Và theo cuộc phỏng vấn của đặc phái viên James Reston của « Nữu Ước Thời Báo » đã sống hai tuần ở Bắc kinh trong tuần tháng 8, thì «các vấn đề trọng đại trên thế giới sẽ được đem ra thảo luận giữa hai bên, mà vấn đề Đông Dương sẽ là vấn đề ưu tiên số 1».

Tiếng Tuổi Trẻ

Cô liêu!

Gởi hồn theo gió xa khơi.
Thoát rời thực thể rong chơi khắp trần

Đi tìm suối vắng rừng hoang
Xây lều dừng bước thiên đàng là đây

Ngắm trời lơi lả sắng mây
Ngắm trần quanh quất cỏ cây bạn cùng

Cô liêu trùm phủ mịt mùng
Đơn côi ngự trị ngập cùng tuổi xanh

Từng chiều sắng nắng đầu gành
Đưa ngày vào tối chìm dành khuyên ca

PHAN THY
(BN: HƯƠNG GIANG. SG)

Cười chút chơi

CUỘC THI: Mỗi người được dự nhiều bài. Mỗi bài tối đa 200 chữ (hay Tiếng: Mọi). Bài dự thi nhận được, nhà báo cho số thứ tự để đăng trước. Đăng nhầy số thứ tự là những bài ấy bị loại. Người bút hiệu phải viết rõ tên họ thật và địa chỉ nơi gốc.

— Cứ mỗi cuối tháng, chọn những bài đã đăng để phát ba giải: Nhất 3.000 đ. — Nhì 2.000 đ. — Ba 1.000 đ. Cấm chép chuyện đã đăng trên sách báo dù là chuyện của mình. Bị khám phá sẽ hủy giải thưởng. Tiêu chuẩn chấm thi: Cốt chuyện cười nhiều ít — Hành văn — Ý nghĩa — Bài dự thi gởi cho ông TIẾN LỢI ĐNN. 4 Ng-o-Thinh Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT VII — TỪ 1-8 ĐẾN 31-8-1971

Dưới đây là bài bạn đọc dự thi trong tháng 8-71 Đợt VII Con số trước tựa bài là số thứ tự nhận được.

2414. HẾT SỢ

Sau khi đi tìm sở làm suốt buổi, đến chiều về ông chồng bèn bảo vợ:

— Em ơi, mình hết sợ nghèo rồi.

Cô vợ tưởng chồng đã kiếm ra chỗ làm mừng rỡ hỏi:

— Bộ anh tìm được sở làm rồi hả, anh?

Ông chồng trả lời:

— Đâu có

Cô vợ ngạc nhiên:

— Vậy sao anh bảo là hết nghèo

Ông chồng cười:

— Thì không tìm được chỗ làm mới hết sợ nghèo chớ

Cô vợ trợn mắt:

— Sao kỳ vậy?

Ông chồng bình tỉnh:

— Có gì đâu mà kỳ, vì thất nghiệp lâu quá mình ... mạt rệp thì đâu có sợ nghèo nữa.

NGUYỄN THẾ CHÂU (KBC 6148)

2416. LÀM BIẾNG

Trong một làng nọ có một cậu trai tốt tướng mà làm biếng nhứt đời.

Mẹ cậu hỏi: con làm biếng quá vậy con không làm việc gì hết sao?

Cậu đáp: con đã mang tiếng làm biếng rồi. Để con nói cho mẹ nghe:

— Đi chơi: con làm biếng
— Nói chuyện: con làm biếng.
— Ăn uống; con làm biếng
— Cưới vợ: con làm biếng
— Đi tắm; con làm biếng
— Đi ngủ; con làm biếng
— Đến cái « chết » con cũng làm biếng luôn

TRẦN PHƯỚC HƯNG
(An giang)

2417 — VÌ KIỆM ƯỚC

Bé Hai hỏi má nó: Sách vở sao lên giá quá?
Má nó trả lời: Vì kiệm ước
Bé Hai: Bánh kẹo sao lên hơn năm ngoái?
Má nó: Vì kiệm ước.
Bé Hai: Dầu xăng, dầu lửa sao lên giá mãi?
Má nó: Vì kiệm ước.
Bé Hai: Thế mỗi năm con lên một đứa em có phải vì kiệm ước không má?
Má nó: — Không phải kiệm ước vì song hành!

HỒ MINH NAM
(An giang)

Bài dự thi nhận được

2546 Ba với má ... hai. 2547 Tây bồ sướng. 2548 Tao ... của Nguyễn ... Đy., Cholon.— 2549 Lọn khăn của Hồ minh Nam (An Giang).— 255[illegible] Tang lương. 2551 Xuất ngoại của Lưu Phương (Ng ... Hội An Giang).

2552 Ăn ... m. 2553 Từ con. 2554 Dạ... con tới 2555 Sợ vợ. 2556 Sợ ... Bùi thanh Tòng (Hòa Hưng).— 2557 Để che... 2558 Món quà qui b... 2559 Tự do. 2560 Hết hy vọng rồi của Trần Minh Nguyệt (Ninh Thuận). 2561 Tham ... mà tham rửa của Luých LKQ (Phan thiết). 2562 Ông Địa ở dơ của Đặng ... Cẩm Thu (Võ Trường Toản Saigon).— 2563 Mọi cuộc đánh ... kỳ thú của Thắng Dân (Phan đình Phùng Saigon).— 2564 Ý ông chủ. 2565 Lắm ... của Lưu ... Thanh (Hưng Phú Saigon).— 2566 Buồn muôn thuở. 2567 Chắc ăn của M... Thu Saigon.— 2568 Giải đáp thắc mắc của Ng ... Liên Hương (TQT Saigon).— 2569 Em sung sướng quá anh ơi của Trịnh vì Đức (Phú xuân Hội, Nhà Bè).—

2570 Chàng rể qui. 2671 Việc tốt. 2572 Giống của Ng thụy Ái Mỹ (TH Đắc Lộ Saigon).— 2573 Cướp, thổi, móc. 2574 Khôn. 2575 N... của Võ ... Hùng (Kiến Hòa).— 2576 Vợ hay méo, của N... (Ngô ... Châu Kiến Hòa).— 2677 Chocolat. 2578 Giấy xăng của Bi Li Hồ (Cần thơ 2579 Kim sắc kim thịt. 2580 Hậu sanh khả úy của Lê văn Thanh Saigon.—

2581 Ế sáng lên giá. 2582 Chỉ có hai lần. 2583 Trông thấy ... hèm 2584 Hết mùi ngay mà. 2585 Thiệt là phá của, của Ng công Nhà (HTT Saigon).

Dành cho bạn trẻ — Tuổi Hồng ★ Bài gởi: MINH TRÍ

TÒ MÒ

TAI

M.T

Người ta vẫn có thói quen chia bộ phận thính giác ra làm ba phần và gọi tên cách ... từ ngoài vào trong là: tai ngoài, tai giữa và tai trong.

Tai khuếch đại những chấn động âm thanh chung quanh ta và biến những chấn động nầy thành luồng thần lực để chuyển lên óc não qua trung gian của dây thần kinh thính giác.

Bộ máy khuếch đại nầy gồm có bên ngoài là Vành tai dùng để hứng lấy những chấn động âm thanh; một màng mỏng và trong suốt gọi là màng nhĩ và một cái ống màng tai đóng vai trò của một cái hộp cộng hưởng trong có chứa ba chiếc xương thật nhỏ: xương búa, xương đe và xương bàn đạp.

Bộ phận biến sóng âm thanh ra luồng thần lực nằm ở tai trong đó là con ốc sên. Hình thù nó giống như một con ốc, được cấu tạo bằng một cái ống dài dừng 35 ly mét cuốn tròn lại thành hai vòng rưỡi. Trong ốc sên có chứa những chất nước và cơ quan Corti qui tụ từ 23 đến 24 ngàn tế bào cảm giác.

Tai trong có nhiệm vụ khác quan trọng và cũng nhờ ở sự hiện diện của những kính bán nguyệt. Mỗi bên tai có ba chiếc kính bán nguyệt nằm theo ba chiều của hình học không gian giúp con người định hướng. Xin hiểu định hướng đây không phải là không đi lạc đường mà là ... đứng khỏi lảo đảo hay té ngã, tức là giữ cho thân thể luôn luôn được thăng bằng bất cứ ở tư thế nào.

Ngụ ... Vui

— ÁI MỸ HOA sưu tầm

— Có nghìn người bạn là ít có 1 kẻ thù là nhiều.

Tục ngữ THỔ NHĨ KỲ

— Người không ... như ... không ... như ... không ... lòng bùng không ...

LUẬN NGỮ

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

Dì ghẻ

TẠ LỆ VÂN

Hoàn đi học về, Hảo mừng rỡ chạy ra đón chị. Hoàn hỏi:

— Ba về chưa Hảo?

— Chưa!

Rồi nó tíu tít xách cặp chị chạy vô nhà. Chị Năm đang lúi húi nấu cơm.

Ba Hoàn đi làm ngày 2 buổi, Hoàn học chiều, ở nhà chỉ có một mình Hảo nên ba Hoàn mướn chị Năm giữ nhà và trông nom Hảo. Mẹ Hoàn mất đã hai năm nay, từ khi Hảo mới lên ba. Lúc ấy đến giờ ba Hoàn ở vậy nuôi con. Hoàn sống hạnh phúc lắm, bao giờ cũng được cha chiều em kính. Ba cha con sống êm đềm, cuộc đời không thay đổi.

Hoàn đi học thân nhất với Thủy. Thủy rất dễ thương. Cặp môi lúc nào cũng sẵn sàng nở nụ cười, đôi mắt đen láy láy... Thủy vui tính lắm và cũng thương Hoàn như chị ruột mình..

— Hoàn! muốn ăn cơm chị dọn cho ăn!

Tiếng chị Năm vang lên. Hoàn mỉm cười.

— Thôi, em đợi ba về ăn luôn thể.

oOo

Hôm nay Chủ nhật, nhưng Hoàn chẳng thiết gì đến chơi nữa. Hoàn buồn lắm. tối hôm qua ba Hoàn cho biết là chị Năm xin thôi việc, về quê ở. Thế nên chị em Hoàn không ai săn sóc, và ba Hoàn không mướn người giúp việc khác mà lại tục huyền với bà Tư ở cuối hẻm, đó là mẹ Thủy, bạn của Hoàn. Ba Thủy chết vì chiến tranh, mẹ con Thủy sống lây lất qua ngày, nhà nghèo lắm.

Tuy Thủy là bạn của Hoàn nhưng sao Hoàn không thích có một người mẹ thứ hai chen vào cuộc sống êm đềm của Hoàn. Chủ Nhật tuần sau là mẹ con Thủy sẽ bán lại căn nhà ấy cho một người ở xa mới đến và sẽ dọn hẳn về ở đây. Hoàn thờ thẫn như người mất hồn, không biết nghĩ sao. Hoàn ... một ngồi khóc tức tưởi.

Chiều nay Thủy lại chơi, Hoàn không còn vui vẻ tiếp chuyện nữa. Thủy thì nghe mẹ cho biết sẽ ở chung với Hoàn thì hớn hở lắm nên không để ý đến cử chỉ bơ phờ của bạn. Thủy nói luôn miệng.

— Tuần sau Thủy sẽ ở chung với Hoàn, hai đứa mình dắt nhau đi chơi nhé. Má Thủy cũng thương Thủy vậy. Hoàn mừng hơn?

Thủy quay sang Hoàn, ngạc nhiên thấy bạn về mặt buồn xo. Thủy lo lắng hỏi:

— Kìa! Hoàn sao thế. Hoàn không bằng lòng cho Thủy ở đây, phải không?

Hoàn cười gượng đáp

— Hoàn bằng lòng ... [illegible] ... trong người. Thôi Thủy ... chớ

Hoàn tỉ, Hoàn đi rửa mặt cho tỉnh táo...

Hoàn vừa quay lưng thì hai giọt nước mắt chảy dài trên má Hoàn vội vàng đi rửa mặt...

xXx

Từ ngày có mẹ con Thủy đến nay, Hoàn đối xử với Thủy dần dần lạnh nhạt. Tình bạn không còn thắm thiết như xưa nữa. Tuy mẹ Thủy rất ngọt ngào với Hoàn và có gì cũng chia đều cả. Nhưng sao Hoàn vẫn không có cảm tình với mẹ Thủy.

Hoàn ghét mẹ con Thủy có lẽ vì cái câu nầy nó cứ ám ảnh Hoàn mãi nhất là từ ngày ở chung với Thủy.

« Mấy đời bánh đúc có xương ».
« Mấy đời dì ghẻ mà thương con chồng »

Bỗng một hôm, Hoàn bị bệnh nặng, rông rã đến một tháng mới khỏi. Trong một tháng đó, mẹ Thủy lo lắng săn sóc, lúc nào cũng túc trực bên giường bệnh của Hoàn. Và cũng trong một tháng đó, Hoàn dần dần nhận thấy không phải người mẹ ghẻ nào cũng độc ác với con chồng. Hoàn ân năn hối hận..

Một sáng đẹp trời, Hoàn và Thủy dắt nhau đi chơi. Hoàn nhìn Thủy mỉm cười nói:

— Thủy ơi! câu: mấy đời bánh đúc có xương, Mấy đời dì ghẻ mà thương con chồng.

Tại sao đồ ăn lạnh để là không hư?

— PHƯỢNG DIỄM (Sadec).

Tại sao các thứ đồ ăn để vào trong tủ lạnh để dành lâu được mà không hư?

Trả Lời: Nếu các thức ăn để ngoài sẽ tiếp xúc với các thứ vi trùng và các thứ nấm, mèo, sẽ bị hư thối. Nhiệt độ lạnh sẽ làm cho sự nẩy nở và sinh hoạt của vi trùng chậm lại rất nhiều, mặc dầu không giết được chúng. Trong tủ lạnh, nhiệt độ thường từ 0 độ đến 4 độ C. nhờ vậy thức ăn để lâu không bị vi trùng làm hư thối.

LAI RAI...

Allô chuột đây!

Các nhà bác học đã chế tạo một thứ máy phát âm nhỏ tí teo để cấy vào trong lớp da của một chú chuột con. Khi máy đã được cấy như vậy, máy sẽ giúp cho các nhà bác học ở phòng thí nghiệm biết được chú chuột đang làm gì ở trong hang tối cách đó rất xa.

Hai nhà sinh vật học Kenneth S. Rawson và Peter Hartline đã tiết lộ nhiều chi tiết thú vị về kết quả của cuộc thí nghiệm vừa kể. Thí dụ như những chú chuột chuyên đi ăn đêm chỗ mắc bẫy vào ban đêm trong khi dầu cũ đến gần, bẫy vào ban ngày thì không khi nào chú chịu chui đầu vào. Một chi tiết khác: chuột là loài vật biết yêu gia đình. Một chú chuột được thả vào lúc 11 giờ đêm tại một nơi cách xa nhà chừng 300 thước đã quanh quần trong nửa giờ để định bẻ một miếng thịt trước khi vội vàng về « nhà ».

HO SUYỄN

Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc ho:

QUẢNG AN TIÊN
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. 619 ngày 18-12-63

DAU GAN — YẾU GAN
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu, hay nổi mề đay, nhọt mụn, ở mệt, nóng trong mình, bón uất, hay ngứa, dùng thuốc trị bệnh gan
QUẢNG AN HÒA số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 617 18-12-63

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm
Ho rát tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi o đến đêm ho suyễn, sả phụ ho dây dưa không dứt cần trị với:

Phế Tạng Bửu
LA VẠN LINH

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình hoang hốt, thần kinh bất an, dùng:

THUỐC BỔ TIM
Tâm Chí Bửu
LA VẠN LINH
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc và 537 Đồng Khánh Cholon. KN số 609/510 18-12-1963

kỷ niệm hồng

CHÚT HƯƠNG TRONG THƠ ẤU

HOÀNG ANH (Văn lang)

(Tiếp theo)

Con nhà Học đang bậm môi bứt lá dừa vội bung ra ngay. Chúng em đưa mắt nhìn bỗng quơ. Văn làm ra vẻ "ngây thơ và vô tội".

— «Nỗi lòng nghe, của người mới»

Đợi người dân bà khó tính ấy trở vào nhà, chúng em nhìn nhau mỉm cười Mỹ nói:

— «Cây nằm ngã nghiêng như của «chúa», ai mà biết!»

Xa xa bỗng ông lái ghe khi nãy đang tiến về phía chúng em. Cả bọn cùng reo lên:

— «Ghe tới kìa!»

Chờ mọi người trên ghe lên bờ hết, chúng em hăng một bước xuống, và ông lái ghe lại đưa chúng em trở về.

Sau khi vào bờ, chúng em qua một cây cầu gỗ để sang vùng khác. Vừa qua khỏi cầu, Tùng đã ngồi phệch xuống trên lớp đất cát. Cả bọn muốn đi thật sâu vào bên trong nên kéo Tùng đứng lên:

— «Chưa chi đã mệt, dậy đi nầy sang nhà Nội bồ đi».

Tùng dắt chúng em đi sâu vào trong. Dọc theo hai bên con đường đất, cỏ ghe và sình lầy là những con rạch nhỏ. rều đong dầy và bèo trôi lên ngập ếch. Bùn lầy cả lối đi, vì thế chúng em phải ... trên những tảng đá ... ghềnh và bám nhờ vào hàng kẽm gai. Hầu hết nơi nào cũng dơ dáy như rứa, nhưng chúng em vẫn thích đi. Mang giày cao, em suýt trượt mấy lần — tưởng chừng như cứ mỗi lần bước là mỗi lần té nhào ra phía trước. Nhưng rất may trong chúng em chưa đứa nào «chụp ếch» hay «ăn phải bùn»

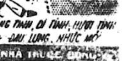
Nắng không gay gắt lắm vì trời cũng đã xế chiều. Gió mát đập vào những tàu lá chuối nghe xào xạc và quyện vào em những cảm giác êm ái. song mỗi lần vượt qua những vùng sình lầy, mồ hôi em lại toát ra. Lúc nào cũng thế, em vẫn là người đi sau hết — cả bọn ... một khoảng xa. Khiến em quýnh lên, gọi các bạn ríu rít — «chờ ... với, trang! Mỹ! xấu quá nghen» ... trang ... Mỹ ... trước em cũng đang lo đuổi theo các bạn đi trước nữa, nên chả ai thèm quay lại. Mãi đến lúc rập quẹo sang lối khác, cả bọn mới ngưng lại chờ em. Em giận lắm, nắm ngay lấy hai vạt áo dài lên, cố đi thật nhanh giữa tiếng cười khúc khích của các bạn. Em quê quê và không nén được tiếng cười... Khi em đến gần các bạn, cả bọn la ầm lên.

(Còn tiếp)

Cứu tinh của nam thanh niên

TAM-TINH HẢI-CẨU

Bổ thận Hoàn



trị: MỘNG TINH, DI TINH, HOẠT TINH
Trị: ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI

NHÀ THUỐC ĐÔNG Y
VÕ VĂN VÂN

56/BTT/24-7-71

Chúng tôi có thể Quảng-cáo với bức hình sau đây!

để nói rằng nếu Quý Vị dùng thuốc bổ VITAMINERALS thường xuyên, Quý Vị sẽ được một thân hình như thế.

Nói như vậy chỉ là đại ngôn, hoặc nói khoác-lác, trừ phi Quý Vị hãy còn trẻ-trung và có công luyện tập lâu dài mới có được một thân hình như vậy.

Tuy-nhiên, chúng tôi có thể chắc chắn rằng nếu Quý Vị dùng VITAMINERALS hằng ngày sẽ giúp cho cơ-thể Quý Vị có đầy-đủ sinh-tố và khoáng-chất cần-thiết cho sức khỏe và tăng-cường năng-lực hoạt-động của Quý Vị

thuốc bổ

VITAMINERALS

11 SINH-TỐ và 10 CHẤT KHOÁNG
CHAI 100 VIÊN BỌC ĐƯỜNG, ĐỦ DÙNG TRONG 1 THÁNG

Bán tại các nhà thuốc tây — của VIỆN BÀO-CHẾ YARON

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TRANG 3
Thứ Năm 19-8-71
Ngày 29 tháng 6 (Đ) Năm Tân Hợi

ĐUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT HƯNG VIỆT

NGUYỄN VỌNG NHÂN DÂN

ĐÔ THÀNH

Khiếu nại đơn xin mua nhà chung cư Nguyễn văn Thoại không được cứu xét

Saigon, ngày 10 tháng 8 năm 1971.

Kính gởi ĐT Đô Trưởng Saigon.
(Qua Ông Quận Trưởng Quận II).
Kính Đại Tá Đô trưởng.

Tôi là Trần Hơn, sinh ngày 25-2-1929, Việt tịch, thẻ căn cước số 03525400 cấp tại Quận II Saigon ngày 26-12-1969, lao công.
Hiện ngụ tại số : 109/12 đường 43 thuộc khóm 7 liên gia 7 phường Bình Thới Quận 11 Saigon.

Trân trọng trình bày :

Tôi Mậu Thân tôi có gia đình tôi gồm 1 vợ và 6 đứa con không bề lo chạy thuốc men, nhà cháy không còn 1 vật dụng chi cả.

Tôi đã nạp hồ sơ đủ giấy tờ xin được mua 1 căn nhà tại chung cư khu Nguyễn văn Thoại, trả góp theo tờ biên nhận số : 1269IQ-IIIH,V ngày 20-7-1970. Nhưng đến nay tôi vẫn chưa nhận được tin tức về hồ sơ mong số trên đây.

Vậy tôi trình tới ông làm ơn lưu tâm đến hoàn cảnh của tôi, cho tôi đến thăm hỏi để tôi được rõ thêm.

Trong khi chờ đợi xin ông nhận nơi đây lòng thành kính và biết ơn của tôi.

Kính đơn.
TRẦN HƠN

Nhắn tin

Ô.Ô. Nguyễn Văn Bình, Nguyễn Văn Cước và Nguyễn Minh Hoàng Bảo Lộc

Nhà Đặng Viên Bộ Q.Ủ. Phong xin thông cáo cho các thanh niên nêu trên tới cấp chứng chỉ hợp lệ quân dịch, chỉ cần gởi đơn và bản sao chứng chỉ đang xử dụng đến Cơ quan động viên liên hệ, theo hệ thống Bưu điện.

Vậy đơn thỉnh nguyện của các bạn về việc kể trên không thành vấn đề, xin miễn đăng. Tuy nhiên, nếu có gì trở ngại, các bạn có gởi thơ về tòa soạn ĐNN..

Bà LÊ THỊ HOA, Saigon — Nếu bà thấy có sự chèn ép bà tại Ty, thì bà nên gởi đơn đề cáo lên Bộ chỉ huy cảnh sát Thủ đô hoặc lên Biệt ly ra C Tổ xe Thăm, Saigon. Chúng tôi rất tiếc rằng giới chức thẩm quyền sẽ phán xử công minh.

Các VÕ VĂN HIỀN, học sinh, Saigon.— Kết quả Tú Tài II, khóa 2 đã niêm yết, thành nguyện gởi nơi Tổng trường Giáo dục sẽ rõ nết vấn về vấn đề, đây sẽ lực xây thi trở rồi.

Còn vấn đề viết điểm do cậu nêu ra, muốn biết rõ với điểm hay không, phải chờ xem phiếu điểm.

ĐNN

XIN GHI NHỚ : Bài có nguyện vọng, thắc mắc, khiếu nại dùng mục NVND của báo ĐNN luôn luôn miễn phí.

— Bài viết một một giấy, rõ ràng, ghi tên họ, địa chỉ thật, nếu muốn được lưu ý chọn đăng. ĐNN

ĐƯỚC NHÀ NAM của VIỆT-LANG-QUẬT
TRƯỚC THỜI-CUỘC

Tiếp theo W trang 1

Song một biến cố mới đã làm cho thời gian của ông Nixon trở nên eo hẹp và cấp bách. Biến cố đó là sự khủng hoảng của đồng đô la.

Thật ra ông Nixon đã dự liệu rằng ông sẽ phải đối phó với hai vấn đề then chốt, có ảnh hưởng mạnh đến nhiệm kỳ Tổng thống thứ hai của ông, đó là vấn đề Việt nam và vấn đề kinh tế Mỹ.

Nếu ông có thời giờ giải kết êm đẹp, đồng thời giải quyết luôn chiến tranh Đông Dương, thì vấn đề kinh tế Mỹ sẽ không còn đáng lo ngại nữa. Song hãy giờ vấn đề kinh tế đặt ra trước. Muốn khỏi rơi vào trạng thái suy sụp kinh tế, Mỹ phải gấp rút giải quyết chiến tranh ở Đông Dương. Đó là sự thúc bách khiến ông Nixon không có rộng thời giờ mà thi hành kế hoạch giải kết theo ý muốn.

Yêu tố thứ hai, vấn đề thỏa hiệp với Bắc kinh cũng không đủ đáng chút nào

Đành rằng Mỹ rút. Đành rằng Trung Cộng cũng hữu chấc là không lợi dụng lúc Mỹ rút quân mà dùng vũ lực thôn tính Đông Nam Á. Song việc thỏa hiệp với Bắc Kinh vẫn khó khăn ở một điểm : Trung Cộng không tỷ lệ nào hứa với Mỹ là sẽ tự tay dìm chết các phong trào giải phóng hay phong trào Cách Mạng tiến bộ của các dân tộc Á châu.

Đ.ể: ổ đa mà Mỹ có thể đạt được với Trung Cộng là một thỏa hiệp trung lập hóa Đông Nam Á. Nghĩa là Mỹ không dùng vũ lực để áp buộc các nước Á châu theo Mỹ, còn Trung Cộng cũng không dùng vũ lực ép buộc các nước Á châu theo Trung Cộng.

Song Trung Cộng vẫn đòi là phải để mặc cho các dân tộc Á châu tìm con đường phát triển của họ. Và nếu họ muốn làm một cuộc cách mạng thì Trung Cộng không can thiệp và Mỹ cũng không thể can thiệp.

Tóm lại, Mỹ khó lòng mà bảo Bắc kinh hứa giữ nguyên trạng sau khi Mỹ rút.

Yêu tố thứ ba là cũng khó khăn chẳng kém và có liên hệ mật thiết đến yêu tố thứ hai nói trên.

Mỹ đã ủng hộ và viện trợ các chánh quyền không Cộng sản ở Á châu, song khi Mỹ đã giải kết thì các chính quyền này phải lo đủ mạnh để mà tồn tại.

Làm thế nào cho các chính quyền này đủ mạnh ? Tiếp tế về khí và tiền bạc không đủ vì còn vấn đề «tinh dân». Nếu dân chúng một nước không có cảm tình với chính quyền của nước đó, thì sẽ phản chính quyền này rất hăng bênh.

Đó đối phó tình trạng trên Mỹ phải thay đổi sách lược gấp rút.

Chỉa khoá của cách lược mới đó là tìm cách nắm lấy các dân tộc nh.rợc nhiều, thay vì chú trọng đến việc củng cố các chính quyền hiện hữu.

V.L.Q

Xem tiếp D trang 4

BẦU CỬ

Đáp lại sự đòi hỏi của độc giả để biết vị đại diện của mình tại H.V

10 DÂN BIỂU TRỐN HỌP nhiều nhứt trong 4 năm qua 1967—71

Tài liệu của ĐUỐC NHÀ NAM

Trong những hồ sơ bỏ của Hạ Viện nhiệm kỳ 1967 — 71 có nạn trốn họp và vắng mặt như chúng ta đã biết. Có những phiên họp khoảng đại không khai mạc được vì thiếu túc số quá lớn thảo nghị quy ấn định (đã một lần sửa đổi). Tuy nhiên, lương bổng thì các ông cần lãnh đủ như thường.

Thêm một tệ hại nữa là khi thảo luận một Dự luật nào đó, họ mạnh dạn phản đối, nhưng khi biểu quyết họ lại... vắng mặt ! Do đó mà dự luật đã được thông qua. Điều hình là phiên họp chung quyết toán bộ « dự luật chương trình », vào ngày 24-6-1970.

Kết quả biểu quyết mình danh đầu phiếu : 64 PHIẾU THUẬN, 1 phiếu bác bỏ, 1 không ý kiến (của chủ tịch) và... 66 VẮNG MẶT. Ước gì 66 Dân biểu nầy có một mặt trong tình bỏ phiếu phá bỏ nhọc, một đồng viện đặc nhứt của họ đó thì kết quả sẽ có (66 -1- 1) 67 PHIẾU BÁC BỎ, 64 phiếu thuận, đi nhiên Dự luật chương trình bị sếp lại rồi !

Vì khuôn khổ tờ báo, chúng tôi không tiện đăng đầy đủ danh sách các D.B vắng mặt mỗi lần có biểu quyết quan trọng tại Hạ Viện. Vậy xin đăng dưới đây danh sách 10 Dân biểu trốn họp nhiều nhứt trong bốn năm qua.

PHẠM CHÍ THIỆN đơn vị	Giadịnh	NG. V TRIỂN	— Quảng Trị
NG. HỮU THỜI —	Bình Định	LÊ NINH	— Giadịnh
DIỆP V HƯNG —	Saigon	NG. V HUỀ	— An Giang
TRƯƠNG GIA KỲ SANH tức TRÚC VIỆN —	Bình Thuận	LÝ QUÝ CHUNG	— Saigon
LÊ QUANG HIỂN —	Kiến Hòa	TRƯƠNG VỊ TRÍ	— Saigon

Trong số 10 chư vị trên có vài ba vị ai nói khá hoạt bác, lập trường... đối lập và cũng thiết lắm Đ.D đâu, chỉ tiếc là... làm biếng đi họp. Như lão DB Trương gia Kỳ Sanh tự Trúc Viện, tuy dứng vào hàng thứ tư trong 10 DB trốn họp nhiều nhứt trong bốn năm qua, nhưng cũng trong thời gian 1967-71 ông đã lên diễn đàn phát biểu ý kiến đến 325 lần, Lý quý Chung 80 lần, Lê quang Hiển tuy ngọng nghịu và đứng hàng thứ năm trốn họp cũngđã ăn nói tại diễn đàn 63 lần Trương vị Trí : 62, Ng.hữu Thời : 56, Diệp văn Hưng : 41, Phạm chí Thiện (tức DB buôn lậu bạch phiến và chiếm « khôi nguyên » trốn họp) 28 lần, Lê Ninh : 2, Ng văn Triển và Ng văn Huề: không lên diễn đàn lần nào suốt nhiệm kỳ 4 năm qua.

Càng đáng phẫn nàn là trong số 10 chư vị làm biếng đi họp nhứt lại có ba vị thuộc đơn vị Đô thành ! !

Bồ khuyết

Hôm qua chúng tôi có kê danh tánh 4 Dân biểu lên diễn đàn nhiều lần nhứt trong 4 năm qua lại xin từ là Dân biểu « Khôi nguyên » là KHIẾU THIỆN KẾ (đơn vị Đà Nẵng) 662 lần Kế đó mới tới Phạm Huy Tuệ : 468, Phan Thiệp : 455.

SỐ MAI : Các D.B bỏ đơn vị...

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN-THIẾT

Loại 8 C1, C2, C8, C4 C5, C6, và C7
NGÀY 17-8-1971

Các vé có 2 số chót trúng 400 đồng	07
Các vé có 3 số chót trúng 2.000 đồng	780
Các vé có 3 số chót trúng 4.000 đồng	880
Các vé có 4 số chót sau đầy trúng 20.000 đồng	7.581 5.080
Các vé có 5 số chót sau đầy trúng 40.000 đồng	68.411 49.868 47.986
	55 617
	62 305 32.944

Các vé sau đầy trúng 200.000 đồng

758 046	787 253	
239 348	353 516	

Các vé sau đầy trúng 400.000 đồng

270 511	583 885	
661 664	291 177	

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4 TRIỆU ĐỒNG

848.584

Trúng an tỉ 8000$, các vé số sau với vé trúng lẻ Độc Đắc thì sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

B. V. phản đối Mỹ ném bom trên lãnh thổ miền Bắc

HÀ NỘI (AFP) Phát ngôn viên hộ Ngoại Giao Bắc Việt tối hôm 16-8) đã công bố một thông thức xác nhận phi cơ Mỹ hôm chủ Nhựt (15-8) đã oanh tạc các vùng phía bắc khu Phi Quân Sự gây thương vong cho thường dân.

Không thừa nhận cho hay phi cơ Mỹ đã ném bom và bắn phá Lạng Lập và có 4 khác thuộc địa phận Việt Linh.

Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao Bắc Việt đòi Hoa kỳ « phải chấm dứt vành viên mọi hành động vi phạm đe chủ quyền và an sinh của nước VNDCCH ».

CHIẾN-SỰ

BTL Mỹ nhận thấy quân Việt Mỹ lâm nguy

Sẽ tác xạ thắng vị trí CS khu Phi chiến

SAIGON 18-8 (UPI). — Phát ngôn viên bộ tư lịnh Mỹ ở Saigon đọc 1 thông cáo hôt chiều hủ ba trong đó cho biết khi BTL nhờ ba thấy lực lượng Việt Mỹ tại giới tuyến lâm nguy, B.L sẽ quyết định cho phi pháo tác xạ thắng vào các vị trí CS trong vùng PQS.

Trong ngày thứ ba, phát ngôn viên này tổng xác nhận chuyện đã bắn phi cơ B.52 mỗi khi các oanh tạc Trong khu PQS phía nam kể từ khi ngưng dội bom BV tới nay nhưng ng nầy không nói rõ chi tiết các mục đích bom này. Đây là lần đầu tiên BTL Mỹ xác nhận đã phái B.52 đội bom khu này nhưng cho rằng là một hành động Mỹ chưa hề vượt Bến Hải bao giờ.

Không ai có thể cho biết chuyến B.52 được hiện những phi vụ nầy nhưng phần nguồn tin Mỹ nhận thấy là vùng PQS nam vĩ tuyến 17 là lãnh thổ VNCH và như vậy Mỹ không hề vi phạm can kết của minh.

Phát ngôn viên trên công nhận sự nguy hiểm của B.52, khi phải đối bom khu rực rỡ. Ông nói rằng « càng gần đất liền, mỗi nguy trước các hỏa tiển là ng địa BV càng tăng nên B.52 thi thường sẽ ở trên khi nào có những mục tiêu rõ rệt.»

Hỏi như B.52 trước đây chỉ nhằm vào những con đường BV dùng làm đường chuyển vận QPS thôi.

Cũng trong ngày thứ ba, BTL—VN loan báo trước đó 1 ngày vùng quân đã phản kích cản cự hỏa lực 6 ở Kontum (sân Dakto) đây trước khi cùng là 1 bãi chiến trường quan trọng. Tuy nhiên phát ngôn viên quân sự lại ng tố rằng cộng quân có nỗ lực những trận đánh nhằm vào loại các cứ nầy không.

CQ lại pháo kích vào những tiền đồn VNCH

SAIGON 18-8 (UPI)— Ap lực trên các tiền đồn ở ngoại vi giảm bớt kể từ h m nhỏ ba nhóc các máy bay chiến đấu Mỹ được hiện hàng loạ những cuộc tấn công mạnh mẽ nhằm vào các vị trí CS trong khi các đơn vị tăng cường VNCH đã được đưa tới sơi cùng có các tiền đồn nầy.

Bộ tư lịnh VN loan báo hôm thứ hai là đã có 66 hỏa tiển và đạn súng rốt được quân cộng sản bắn vào những tiền đồn này hôm thứ hai, các giới chức Mỹ nói rằng họ chưa biết ly do chính giải thích rõ sao quân CS đã giảm bớt động sau khi đã sử lực suốt cả tuần nay tạo áp lực mạnh tại vùng nam Phi quân sự.

Xem tiếp D trang 4

Do « Đuốc Nhà Nam » ohuyển giao

NHỮNG TẤM LÒNG GỞI VỀ Đại Tướng DƯƠNG-V-MINH

« Ủng cử viên Hòa-Bình »

Vì tân thành lập trường «Hòa bình Dân tộc» của Đại tướng Dương-văn-Minh, ủng cử viên Tổng Thống VNCH nhiệm kỳ 1971-75 với liên danh Dương văn-Minh—Hồ văn Minh; tôi thường cảm hoàn cảnh có hạn về tài chánh của liên danh MINH—MINH, đồng bào các giới đưa nhau gởi tiền ủng hộ Đại tướng dùng vận động tranh cử, nhờ ĐUỐC NHÀ NAM chuyển giao.

Kèm theo số tiền hoặc ít hoặc nhiều, đồng bào còn gởi cả tấm lòng đến Đại tướng. Những tấm lòng nầy được diễn tả qua lời lẽ mộc mạc, chân thành và cảm động.

Nhắc lại, tiền và thư của đồng bào gởi đến Đ.N.N, sau khi đăng báo để phân minh, chúng tôi lần lượt trao tận tay Đại tướng, người mà đa số đồng bào gọi là « ỨNG CỬ VIÊN HÒA BÌNH ». Dưới đây, những đoạn trích trong thư của đồng bào gởi Đại tướng Dương văn-Minh :

Mong DT Minh đắc cử TT để đè bẹp độc tài, tham nhũng, bất công xã hội

Bùi Phước, 8-8-71
Kính...

Con xin phép được gọi Đại tướng bằng bố vì con kính và thương DT như bố con vậy.

Con hy vọng DT thắng cử để đè bẹp mọi độc tài, tham nhũng, mọi bất công xã hội mà gia đình con đã gặp phải cũng như những người đau Việt nghèo khác.

Con thấy gởi lên DT số tiền hèm rất con đã dành.

Mấy tuần nay con đi cổ động cho DT để mong lá phiếu hiếu nhận định chính tà của dân dân đen.

HIỀN (lớp 10đệ)

Một nhóm học sinh ước mong cuộc bầu cử trong sạch

Saigon, 11-8-71.
Kính gởi Ông Đại tướng,

Chúng chúng tôi là một nhóm học sinh tha có rất tiếng nói với Bác Đại tướng Dương Minh.

Với cuộc sống khốn khổ hiện tại chúng chúng tôi cảm thương cho dân lành chịu bao lầm than do chiến tranh gây ra. Cô chúng tôi nhờ đó được vinh hiển phi giáo có những kẻ xuất đời sống trong cảm tối.

Chúng chúng muốn làm một việc gì có ích cho Quốc gia, chúng chúng xin làm cổ động viên cho DT. Mong Bác DT ra Văn phòng cho chúng chúng tôi ghi tên để giúp DT phần nào.

Đây là chúng xin lăng trung thực nhứt muốn nói lên những khát vọng Hòa bình, và ước mong cuộc bầu cử được trong sạch.

NGUYỄN THOẠI HOA
ĐẶNG BẠCH HUỆ

Một ngày được Đuốc Nhà Nam

Một thường binh bịnh ước mong ĐT Minh sớm chấm dứt chiến tranh

Saigon, 14-8-71
Kính gởi đến ĐT Minh số bạc 2008 (hai triệu) để giúp ĐT ra tranh cử Tổng thống.

Tôi ước mong ĐT đắc cử tổng thống để đem lại cho mọi giới một ánh sáng hòa bình và chiến tranh sớm chấm dứt. Những bà mẹ, vợ không còn người con, người chồng đau khổ khi nhìn đến chiến tranh.

Chiến tranh làm cho những người Việt không còn nguyên vẹn thân thể và tinh thần.

Kính mong ĐT nhận nơi đây

Xem tiếp U trang 4

TIN TRONG NƯỚC

Kết quả kỳ thi THĐNC tráng niên tại Saigon và Tỉnh đã niêm yết

SAIGON.— Kết quả kỳ thi THĐNC tráng niên khóa ngày 4-8-1971 tại Saigon đã niêm yết tại các trung tâm thi viết vào hồi 12 giờ ngày 16-8-1971.

Kết quả tại các hội đồng Giám thị Biên Hòa, Mỹ Tho, Cần Thơ, Vĩnh Long, Ba Xuyên, Qui Nhơn, và Huế đã được niêm yết tại trường Nữ Trung Học Lê Văn Duyệt Saigon.

Các Hội đồng Giám thị : Long Xuyên, Đà Nẵng Quảng Ngãi và Nha Trang đã được niêm yết tại trường Trung học Hà Ngọc Châu Gia Định.

Chúng chỉ tráng tuyển các Hội đồng Giám thị Saigon sẽ được cấp phát ngày 23-8-1971 tại Nha Khảo thí số 7 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

Thí sinh trúng tuyển tại các tỉnh sẽ lãnh chứng chỉ tại các Trường Trung học Tỉnh liên hệ.

Có mở ám về kết quả thi Tú Tài II Khóa 2

SAIGON.— Chiều 16-8, ngay khi kết quả kỳ thi TT II,khóa 2, bao B.he c. Hội đồng Bl, trong tâm Trần hưng Đạo được niêm yết chậm nhất so với các trung tâm khác như H : đồng Bl — cũ một số phụ huynh học sinh xin xem bản tên và tỏ vẻ phản nàn lên hoài ngờ có sự gian lận và kết quả kỳ thi có ít trên rất đáng ngại ngờ bởi có một vài thí sinh làm bài thật khá lại bị đánh rớt nan uông khiến họ không hiểu lý do.

Theo sự tọ lời của chúng tôi, số đỗ có sự ngờ vực viên ri riêng tại trung tâm Trần hưng Đạo, phòng số 37, tỉ lệ các thí sinh trong phòng thi này đều bị đánh hỏng. Mới đây, một vài nhà báo khi loan tin về vụ thi cử hôm 13-8 vừa qua cũng có lên tiếng báo động về sự hiện gian lận trắc bài thi của thí sinh rất bị đánh Bl.

Riêng tại trung tâm nói trên, một loạt thí sinh bị đánh rớt liên tiếp có số kỳ danh từ 1155 đến 1205 (ức 49 người bị đánh hỏng).

Lực đạn khỏi và mìn trong phòng vệ sinh công cộng

SAIGON.— Chiều 17-8 có người vào phòng vệ sinh công cộng đặt tại chợ Thái Bình thình lình phát giác được một quả mìn vămột quả lựu đạn khói khu vệ sinh của chợ Thái Bình. Cảnh sát đã tới giải tỏa và giải giới hai quả đạn nói trên.

Người này liên ri rỉ bí lén. Nhân viên cảnh sát quận Nhì được tin nên hơi lấy vẻ lì.

3 học sinh bị bắt vì phát truyền đơn chống tăng học phí

SAIGON.— Hồi 11 giờ sáng 16/8, có 3 nam nữ học sinh bị bắt và bắt cảnh sát tạm giữ để điều tra về việc phát truyền đơn của 2 ủng cổ viên Dân biểu có kêu theo truyền đơn chống tăng thuế học phí. Ba học sinh bị bắt gồm 2 nam, 1 nữ là Nguyễn ngọc Hoàng 17 tuổi, học sinh trường Trung Learng (ngụ tại đường Trần hưng Đạo), Nguyễn Nghiệp 19 tuổi, học sinh trường Hồng Lu (ngụ cùng đường) và 18 tuổi Kim Lệ 16 tuổi, học sinh trường Bà Đế (ngụ tại đường Lê Đại).

Cháy cạnh Tòa án Gia định

GIADỊNH.— Hồi 9 giờ sáng 17-8, xe chữa lửa cần số chạy về hướng cạnh Tòa án Gia Định đường Bạch Đằng một người ngoại quốc nhảy lên xem cháy thấy khi đến nơi mọi cảnh cháy đã tắt. Sau đó được biết rõ chiếc xe vận tải số E.A 3718 đậu cạnh Tòa án bị điện trong máy chạy phát hỏa, thiệt hại rất nặng.

Tịch thâu bích chương và khẩu hiệu chống Mỹ cứu nước của ứng cử viên Trần tuấn Nhậm

GIA ĐỊNH.— Ngày 16-8, cơ quan an ninh Gia Định thi hành lệnh của cảnh sát đến khám xét nhà ông Trương Sơn ở đường Chí Lăng Gia Định tì khám được 1900 tấm bích chương của ông ứng cử viên Dân biểu Trần-tuấn-Nhậm và 80 dấu hiệu chống Mỹ cứu nước của ủng cử viên đây.

1 hỏi chánh viên VC ra đầu thú

GIA ĐỊNH — Đến 16-8, cô Hoàn VC, đã trang đã đặt, nhập vị ấp Tam Chân xã Tam Bình Thủ Đức bắt ông Nguyễn văn Hoạch 42 tuổi hỏi chánh viên đến ra khỏi nhà họ an bình, xứng tội rất thấy ngoài trường. Sang ngày người ra phát giác liền bắn ra hỏi chúc chức chính hay đến rồi đề mở cuộc điều tra. Người thanh niên này đã ra đầu thú cùng khai rõ có 2 tuyến đưa của VC.

Xác 1 Trực Thăng và 5 bộ xương khô

PHƯỚC LONG.— Nguồn tin từ Bộ Chỉ Huy Tiền Khu Phước Long cho hay 10;30 sáng 17/8, Trong cuộc hành quân lục soát do Chi Khu Bình Long tổ chức, lực lượng tiền trang đã tìm thấy tại Bộ cũ quận Đức Phong (Phước Long) 1 trực thăng của Hoa kỳ chưa rõ loại. Chiếc trực thăng đến rơi đã lâu cùng 5 bộ xương khô nằm rải rác chung quanh gần trực thăng ; nông đại liên M,60 cùng các người đã bị tử nạn.

(THT)

SINH-HOẠT VĂN-NGHỆ • SINH-HOẠT

Giao cảm giữa khán thính giả với Nghệ-sĩ Tân Cổ Ca Nhạc, Hát bội, Cải lương, Thoại kịch, Vũ, Điện ảnh — ■ Tin tức xác thực — ■ Phê bình công tâm và xây dựng — ■ Một bộ Biên tập riêng gồm HUỲNH CÔNG MINH, TIỂU SINH, HOÀNG SƠN VIỆT, PH. TỪ ANH, TRẦN THẾ VINH, SÔNG LANG, TN. NGUYỄN VĂN, cô DẠ HƯƠNG, cô THÚY VÂN, THIỆN MỘC LAN dưới sự điều khiển trực tiếp của TRẦN TỬ VÂN và MINH TRÍ, phụ tá.

SÂN KHẤU

Hùng Cường: « Tôi đang nghĩ cách mời cho được Thanh Nga về hát cặp với Bạch Tuyết cho đoàn tôi

của HUỲNH CÔNG MINH

Tại rạp Quốc Thanh vừa qua Hùng Cường đã xác nhận với chúng tôi rằng Anh lập gánh và đang bắt đầu mọi việc cần thiết.

Hỏi bao giờ khởi sự tập tuồng. H. Cường cho biết: Tôi chờ bầu cử xong Hạ viện (29-8) để nhóng thử tình hình: Nếu thời cuộc không làm chùng bước tiến của tôi thì sẽ khởi tập tuồng ngay vào tháng 9 tới và nếu thuận lợi sau ngày bầu cử Tổng Thống thì dự định khai trương trong tháng 10 1971.

Về địa điểm tập tuồng, H. Cường cho biết tại một biệt thự trên đường Thủ Đức, Phú nhuận, gần nhà Thu An. Phần vốn liếng, thì « những thằng bạn tui chịu chơi mỗi đứa bỏ vào mấy triệu để có thể làm một gánh lớn, đúng nghĩa một đại ban », Hùng Cường đã nói như vậy.

HỎI: Với số đào nòng cốt nào? có mời Bạch Tuyết không?

ĐÁP: Chắc chắn tôi với Bạch Tuyết là linh hồn của đoàn hát ấy. Hiện tôi đang nghĩ cách để mời cho được Thanh Nga về đứng cặp với Bạch Tuyết. Nếu được Thanh Nga nhận lời cộng tác, thì đoàn có cặp đào chánh tới rồi.

Theo lời Hùng Cường trên đây thì gánh của anh sẽ không thiếu Bạch Tuyết, nhưng theo nhiều người trong đoàn D.L.H cả quyết thì « Bạch Tuyết sẽ không rời D.L.H đâu! »

Giờ đây chỉ còn chờ B. Tuyết xác nhận.

THOẠI KỊCH

« Đi hoang »: Kỹ thuật thu hình không khéo

của MINH TRÍ

II — Bài hôm qua, chúng tôi đã tóm lược nội dung của vở « ĐI HOANG » do ban « Sông Hương » trình diễn và phát hình đêm 14-8.

Cảm tưởng đầu tiên là câu chuyện khá lủng củng, rời rạc. Chuyện có thể chấm dứt ở màn ba tức là khi Lâm đã tìm ra được xe cho cha với thêm vài tình tiết cho tròn. Đến chuyện từ màn tư trở đi (không kể ngoại cảnh « Lâm bị đâm ») không liên hệ gì đến câu chuyện từ đầu vở kịch.

Cũng từ màn 4 trở đi, người ta phải nghe Lâm, một tên du đãng bụi đời, lên một dọy dời và dạy quá nhiều! Cái chết của Lâm lại chẳng có tác dụng gì, nó chấm dứt một đời đi hoang, chúng Lâm đã muốn trở về đường ngay nẻo thẳng, đã có những hành động tốt, nhưng tại sao vẫn... chết thê thảm? Xây dựng như vậy gọi là... không có hậu!

Dường như soạn giả kịch « Đi hoang » muốn đưa ra lập luận chứng minh bằng sự kiện cho rằng, con đi hoang và hư hỏng phần lớn trách nhiệm về cha mẹ — nhứt là cha — không tìm hiểu tuổi trẻ, trái lại đã không thông cảm, không dung thứ khi con lỗi vài, mà còn gắt gỏng, đánh đập, đuổi xua... Thế cho nên, trẻ mới đi hoang! Lập luận bày có thể xảy ra lẻ tẻ tại một vài gia đình chớ không phải một nguyên nhân xã hội.

Vở kịch « Đi Hoang » gồm nhiều đoạn phim ngoại cảnh do NGUYỄN CẦU, một chuyên viên tên tuổi ở địa hạt này. Nhưng... phải thú nhận là chúng tôi không hài lòng với Nguyễn Cầu trong kỳ góp công cho « Đi Hoang ».

Những đoạn Lâm lạng Honda và rượt bắt bọn Thành mụn ở xa lộ người thực hiện đã sử dụng thủ hình nghiệp ngả con tàu lắc lư để khán giả có cảm tưởng như mình là Lâm đang lạng xe, nhưng tiếc rằng vì sử dụng nhiều quá lại thêm vào hình ảnh bị rung (ngoài ý muốn của người thực hiện) thành ra có effet stroboscopique làm người xem chóng mặt [illegible].

Cũng như muốn diễn tả nét mặt gian gian hung dữ của bọn Thành mụn và Lâm, người cầm máy thu hình đã thu cận ảnh hơi nhiều và cố tình không dùng ống kính đặc biệt để chữa parallaxe thành ra mặt mày méo mó, Nếu ít thì hay, nhiều [illegible]... hết hay.

Con tiện ăn đá giữa Lâm và Thành mụn xem như trò con nít đã chưa tới đâu mà đối thủ đã té nhào. Thêm vào đó, xảo thuật thu hình (quay hâm tốc thu hình để khi đem ra chiếu thấy mau) làm cho các diễn viên chạy... cà giựt như phim Charlot thuở hát bóng... câm.

Tóm lại, « Đi Hoang » chắc nhằm yểm trợ cái gì đó nên thành hình một cách dễ dãi và dễ... có mặt. Một điều chắc chắn là nó sẽ không có tác dụng đúng với sự mong muốn nếu có của tác giả.

TÂM TÌNH NGHỆ SĨ

Bạch Lê... Một dòng máu nghệ sĩ xuất phát từ cội nguồn hát bội

của THIỆN MỘC LAN

Bốn cô đào trẻ « văn võ song toàn » tài giỏi thuộc với khán thính giả của Đài Truyền Hình mà trước đây Đuốc Nhà Nam đã giới thiệu là: Tú Trinh, Kim Tuyến, Bạch Lê và Kiều Phượng Loan. Lần lượt 2 bạn đồng nghiệp MINH TRÍ và HUỲNH CÔNG MINH đã viết về Tú Trinh và Kim Tuyến. Nay đến phiên chúng tôi lãnh phần phỏng vấn BẠCH LÊ, một cô đào trẻ mà cách đây không lâu có nhiều trang báo khai thác quá trớn câu chuyện « tình cảm » chung quanh bộ ba Huỳnh thanh Trà, Bạch Lê và Tú Trinh.

Có hẹn trước với Bạch Lê là sẽ tìm Đến nhà nàng ở đường Sư vạn Hạnh để làm nhiệm vụ mà Tòa soạn đã giao phó, nhưng [illegible] Bạch Liên (chị ruột của Bạch Lê) gặp chúng tôi tại Tòa Đô Chánh, bởi cô đang làm việc tại đây, báo tin:

— Vì sợ anh tìm nhà hơi khó nên Bạch Lê định ra đây để gặp anh tiện hơn. Thế là buổi gặp gỡ của Phái viên ĐNN và hai nàng Bạch Liên, Bạch Lê diễn ra tại Câu Lạc Bộ Tòa Đô Chánh vào 15 giờ 30 ngày 11-8-1971.

Dù phải bận nhiều về công sự, nhưng Bạch Liên cũng sát cánh với em cưng Bạch Lê như để « nhắc tuồng » cho Bạch Lê trả lời những câu phỏng vấn của ĐNN.

Đáp câu hỏi đầu tiên về thân thế, Bạch Lê cho biết nàng tên thật là NGUYỄN THỊ BẠCH LÊ sanh năm 1951 (Tân Mão) tại Saigon, con thứ ba của một gia đình nghệ sĩ hát bội và gia đình đó không ai xa lạ, là nghệ sĩ THANH TÒN.

Mang kể:

— Sanh trưởng trong gia đình nghệ sĩ nên tụi em bước ra sân khấu [illegible] bắp [illegible] anh. Nhớ hồi đó đi theo Ba Má, gặp tuồng nào [illegible] một em bé thì [illegible] ra sân khấu [illegible] câu thôi thì [illegible] có em [illegible] Bạch Liên [illegible]. Tập [illegible] lần lần tự nhiên và sau đó [illegible] cũng không khó lắm.

— Xin Bạch Lê [illegible] thánh thức bước vào nghề hát từ năm [illegible] nào trước nhứt?

— Năm [illegible] em được 10 tuổi thì vừa đi học vừa hát cho đoàn ĐÔNG Á [illegible]. Vai đầu tiên em nhận là vai Trịnh Ân [illegible] Trịnh Ân trong vở tuồng « Đào Tam Xuân [illegible] ». [illegible] chỉ ca được có 2 câu [illegible] quên mất nên Ba [illegible].

Khi nhắc đến [illegible] Bạch Lê nhớ tiếc lại những [illegible].

— Hồi nhỏ em học ở Trường Tiểu Học Tân Thọ Tường (ở đường [illegible] Hưng Đạo) sau này đổi tên là trường Phan văn Trị. Qua Trung Học em chỉ học đến năm Đệ [illegible] tại Trường Trung Học Phan Sào Nam [illegible] Saigon năm 1964 [illegible].

(Còn tiếp)

ĐIỆN ẢNH

Trận Bão Phục Thù

DẠ HƯƠNG

« Trận Bão Phục Thù » hay « Et le Vent apporta la Violence » là một phim cao bồi bắn súng phi ngựa qui tụ những tài tử lừng nổi tiếng như Klaus Kinsky, Peter Carsters, Maria Luisa Sala v.v...

Cũng như mọi phim đồng loại, cốt chuyện thường chẳng mấy quan trọng, nó là một cái cớ nhiều khi thật giản dị, dễ dãi để cho các nhân vật đấm đá, bắn nhau như điên, phi ngựa như gió bão v.v... « Et le Vent apporta la violence » cũng không tránh khỏi thông lệ đó.

Một phim cao bồi vô thưởng vô phạt, xem cũng vui mắt, chẳng xem cũng không phải tiếc (Hiện đang chiếu tại Rex Saigon và Kinh đô Tân Định).

★

Phần VN không thấy phim mới nào xuất hiện tưởng các nhà làm phim đang nghỉ ngơi. Không đâu... đang bị kẹt rạp. Phim « Mãnh lực đồng tiền » của hãng « Kim Thân » và phim « Sám hối » của hãng « Alpha » đã thực hiện hoàn tất nhưng chưa có rạp để ra mắt khán giả. Ngoài ra, phim « Sau giờ giới nghiêm » của « Liên Ảnh » cũng sắp hoàn tất nữa đó.

CẢI LƯƠNG

Đến bao giờ cải lương mới có rạp, đến bao giờ tiền thu không bị chia?

TN NGUYỄN VĂN

BÀI 5.— Hôm nay, chúng tôi xin đề cập đến một nguyên nhân khác đã làm cho cải lương ngày nay sa sút. Đó là vấn đề rạp.

Ngày trước, cải lương ở đây đã có những đại ban « giàn trận » theo thế tam giác để « dụng độ » nhau tại thủ đô Saigon, mà, khán giả không ngớt ủng hộ. Mặt trận tam giác (không phải « tam giác sắt » mà là « tam giác gỗ ») mà giới mộ điệu ở đây thường đề cập là Hưng Đạo, Quốc Thanh và Nguyễn Văn Hảo hay là Hưng Đạo, Quốc Thanh và Thanh Bình.

Nhưng, trong thời gian gần đây, rạp Hưng Đạo bỗng dưng không còn dành cho Cải lương trình diễn nữa mà dành cho các nhà tư bản Việt gốc Hoa theo từng để độc quyền tiêu thụ phim của họ theo đúng như kế hoạch họ đã đặt ra để nắm lấy rên điện ảnh tại đây (từ phương diện phát hành đến phương diện sản xuất). Do đó rạp Hưng Đạo không còn là một rạp hát cải lương. Người khai thác đã chôn kín tại sân khấu một cái sườn sắt căng màn ảnh đáng giá hơn một triệu bạc cũng như đã dứt khoát lập trường là không cho Cải lương xâm chiếm mặc dầu có hợp đồng như thế nào đi nữa, mặc dầu hiện nay số thu hằng đêm tại rạp này cho phim ảnh không bằng số thu hằng đêm của một xuất hát cải lương trước đây.

Saigon chỉ còn có rạp Quốc Thanh.

Nhưng, đùng một cái, Bà chủ rạp Quốc Thanh thành lập một đoàn hát nhà để trình diễn thường trực tại đó. Người ta không trách Bà chủ rạp này khi không cho bất cứ đoàn hát nào mướn rạp vì đủ tư lợi, bà có quyền làm như vậy, nhưng cải lương có thêm được một đoàn hát mới. Rồi không bao lâu, bà lại lập thêm đoàn 2. Nhưng, rồi từ đó, bỗng dưng bà lại cấm cửa không cho đoàn hát nào tái nhập (luôn cả 2 đoàn hát của bà) để bà cho mướn chiếu phim.

Làm ăn với phim ảnh không khá, Bà quay sang khai triển thêm đoàn 3 cho các đoàn hát về đó. Nhưng, [illegible] gây cho các đoàn khác một tình trạng nan giải là kẹt rạp. Dù so với rạp Hưng Đạo, rạp Quốc Thanh không chiếm nhiều ưu thế, nhưng khán giả cải lương đã quen rồi. Nay lại bưng bít, ngăn chận... khán giả đâm ra chán chường không thèm đến rạp nữa.

Đoàn Dạ Lý Hương bèn trở về rạp Quốc Tế (Thanh Bình cũ) được một thời gian, đưa rạp hát này từ một số thu yếu kém (vì phim ảnh) lên một số thu vượt bực (nhờ ở cải lương). Nhưng rạp này trước đây cất lên là để dành chiếu phim nên là lối kiến trúc không thuận tiện cho một rạp cải lương. Những chiếc ghế chập chồi đặt trên một nền rạp trũng xuống ở giữa, cao lên ở đầu khiến cho khán giả không đủ sức chịu đựng một thế ngồi luôn nhóm người nhìn lên sân khấu thay vì thoải mái như thường thức. Nhiều người hy vọng chủ rạp sẽ bỏ khuyết những điểm đó, chẳng, đến nay, chủ rạp vẫn cố tình duy trì tình trạng đó nên khán giả lại cũng chán dần. Hơn nữa rạp Quốc Tế không ở vào một vị thế dành cho rạp cải lương.

(Còn tiếp)

Giữa chúng mình

Trong một lớp kịch ngắn trên Tivi yểm trợ bầu cử gồm KHẢ NĂNG, PHI THOÀN và PHÚC LAI, có đoạn Phi Thoàn bảo Phúc Lai:

— Nếu bỏ phiếu mà thùng phiếu có đầy rồi thì lấy phiếu... bỏ vô miệng nuốt (!?)

Và đoạn kế, Khả Năng [illegible] cử chỉ hăng hái nói: « Để tôi về kêu cơ con, ông nội, ông ngoại, ôn, [illegible] ông sơ đi bầu ».

Phi Thoàn chận lời rằng: « Với bậy! Ông cố Ông sơ mầy chết rồi »

Khả Năng đáp (vừa có điệu bộ) « Thì... moi lên. Moi lên đi bầu »

Chỉ đoạn kịch này sẽ còn được phát hình trở lại. Xin mời khán thính giả nhớ đón xem để... bắt chước « bỏ phiếu vô miệng nuốt » và « moi hài cốt ông cố ông sơ lên... đi bầu ».

★

Chủ trương « BỐN KHÔNG » của T. Th. Thiệu đã được đặt thành bài ca tân nhạc rồi. Và cả trên hai đài Ph. Th và TH đã bắt đầu ca rồi. Nghe được hai câu:

Nếu là yêu nhau xin nhớ lời
Nhớ lời là nhớ... « bốn không »

Theo đà này, trong nay mai thế nào cũng có... « Vọng cổ bốn không ». Đề coi.

Mỗi ngày đọc trang 5
OAN TRÁI của Nam Đình

Kính báo cùng độc giả
LẬP TRƯỜNG

Vì tất cả các nhà in bị đe dọa của chính quyền không được in cho LẬP TRƯỜNG nữa, dù là thêm một ngày. Những nhà in nào có in cho báo LẬP TRƯỜNG đều bị cúp điện. Do đó, mặc dầu muốn nói một lời tạm biệt trên mặt báo của mình với các độc giả thân mến, LẬP TRƯỜNG cũng không có phương tiện thực hiện điều mong ước nhỏ nhoi này.

Kính thưa độc giả,

Kể từ ngày hôm nay, thứ ba 17.8, LẬP TRƯỜNG đành tạm biệt bạn đọc và hẹn ngày tái ngộ trong nỗi chua xót của người cầm bút, chiến đấu cho tự do trước cường quyền và bạo lực.

L.T.

TIN CẦN BIẾT

Lịch trình cấp chứng chỉ tình trạng quân dịch cho Cựu quân nhân

SAIGON.— Cựu quân nhân đã được cấp Chứng chỉ Tình trạng Quân dịch hiệu lực đến ngày 30-9-71 muốn xin tái cấp có thể làm đơn kèm theo bản sao Chứng chỉ Tình trạng Quân dịch đang xử dụng (không cần Cơ quan hành chánh thị thực) gởi về Cơ quan nơi đã cấp CCT/QD đang xử dụng.

Lịch trình đơn và hồ sơ được ấn định như sau:

ĐỢT 1: Từ 15 đến 30-8-71 dành cho Cựu quân nhân sinh từ 1948 đến 1937 xin tái cấp CCTTQD.

ĐỢT 2: Từ 1 đến 10-9-71 dành cho Cựu quân nhân sinh từ 1936 đến 1934 xin tái cấp CCTTQD.

ĐỢT 3: Từ 11 đến 20-9-71 dành cho Cựu quân nhân sinh từ 1933 đến 1928 xin tái cấp CCTTQD.

Ngoài ra, để các cơ quan hữu trách có thể cứu xét nhanh chóng đơn xin tái cấp Chứng Chỉ Tình trạng quân dịch của các cựu quân nhân đồng thời tránh mọi lầm lẫn về lý lịch khi cấp CCTTQD, các cựu quân nhân nhớ ghi đầy đủ và chính xác mọi chi tiết cần thiết trên đơn xin như tên, họ, ngày tháng năm sinh, số quân, số thẻ căn cước và nhứt là địa chỉ hiện tại ngõ hầu việc chuyển gởi CCTTQD mới cấp khỏi bị thất lạc.

Thi tuyển sinh viên nhập học năm thứ nhứt Trung Tâm Quốc Gia Nông Nghiệp

SAIGON.— Trung Tâm Quốc Gia Nông Nghiệp tuyển 200 sinh viên nhập học năm thứ nhứt các ban Cao Đẳng Nông Nghiệp, Thủy Lâm và Thú Y chăn nuôi, trong niên khóa 71-72.

Trong số sinh viên dự tuyển trên Trường Cao Đẳng Nông Nghiệp được 100 nam, nữ sinh viên, Trường Cao Đẳng Thủy Lâm được 40 nam sinh viên và 60 nam nữ sinh viên dành cho trường Cao Đẳng Thú Y và Chăn nuôi.

Các thí sinh muốn dự thi phải có Quốc Tịch VN và phải có một trong các văn bằng như Tú Tài Toàn Phần A, B, hay khoa học thực nghiệm hoặc Tú Tài toàn phần kỹ thuật, hoặc tú tài toàn phần Nông, Lâm, Súc hay bằng tốt nghiệp cấp Trung Đẳng Trường Quốc Gia Nông Lâm Mục Bảo Lộc.

Thời gian nộp đơn kể từ ngày 23-8-1971 cho đến ngày 1-9-1971 tại Trung Tâm Quốc Gia Nông Nghiệp, 45 Đại lộ Cường Để Saigon.

Ngoài ra, Trung Tâm sẽ cho nhập học miễn thi một phần mười của thành phần được tuyển vào mỗi trường Cao Đẳng cho các ứng viên có tú tài Nông Lâm Súc từ hạng bình trở lên, nếu kiêm sự Nông Lâm Súc đã ra trường với điểm số trung bình từ hạng bình thứ trở lên đã làm việc năm năm trong phạm vi chuyên môn.

Ứng viên thuộc sắc tộc thiểu số cũng được miễn thi.

Các đơn xin nhập học miễn thi phải nạp tại Trung Tâm QGNN từ ngày 23-8.71 đến ngày 3-9-71.

Sinh viên năm thứ nhất có thể hưởng học bổng theo chế độ hiện hành áp dụng cho sinh viên các trường Đại học và Cao Đẳng.

Học khóa là bốn (4) năm, tốt nghiệp sẽ được lãnh cấp bằng kỹ sư (Canh nông), Thủy Lâm hoặc Súc khoa.)

Tiếp theo D trang 8

Tuy nhiên phóng viên chiến trường ghi nhận hồi tối thứ hai và thứ ba các máy bay B.52 đã 6 lần bay đội bom các vị trí CS trong khu vực rừng rậm quanh núi Bà Hồ với tổng số 250 tấn bom được ném xuống các vị trí CS trong lúc các trực thăng võ trang cùng đại pháo thay nhau bắn vào triền núi.

Ngoài ra nhiều đơn vị từ căn cứ Đông Hà đã lên đường di chuyển về căn cứ hỏa lực Quảng Trị, trước có gần như bỏ trống lúc binh sĩ SĐ 5 BB cơ giới Mỹ rút đi.

Các binh sĩ Mỹ thuộc SĐ 101 Nhảy dù cũng đã xử dụng 10 thiết quân vận tiến tới phụ lực binh sĩ VN tại 9 tiền đồn giới tuyến, 9 tiền đồn này được sắp xếp theo hình chữ chi trên khoảng dài độ 50cs từ thung lũng sông Quảng Trị tới Cam Lộ. Phóng viên UPI đã ghi nhận lực lượng VN đã ngồi trên 25 quân xa, kéo theo 20 cỗ đại bác tiến dọc quốc lộ 9 về phía các đồn này.

ĐỂ BIẾT

Đô thành có 617 phòng phiếu bầu Dân biểu Hạ viện

SAIGON.— Trong cuộc bầu cử Dân biểu Hạ viện ngày 29-8-71, Tòa Đô Chánh thiết lập ba phòng phiếu chánh và 617 phòng phiếu thường tại 90 địa điểm cho ba đơn vị bầu cử thuộc Đô thành.

Đơn vị I (gồm các Quận 1,2,3,4 và 9) có tất cả 250 phòng đầu phiếu trong số này có 42 phòng cho Quận 1, 61 phòng cho Quận II, 80 phòng cho Quận III, 17 phòng cho Quận IV và 7 phòng cho Quận IX.

Đơn vị II (gồm Quận 5 và 10) có 174 phòng đầu phiếu gồm 85 phòng cho Quận 5 và 89 phòng cho Quận 10.

Đơn vị III (Quận 6, 7, 8 và 11) có 193 phòng đầu phiếu gồm 60 phòng cho Quận 1, 16 phòng cho Quận VII, 55 phòng cho Quận VIII, và 82 phòng cho Quận XI.

Ba phòng phiếu chánh đều được thiết lập tại Tòa Đô chánh, dành cho ba đơn vị bầu cử và các phòng này không đầu phiếu.

Hầu hết các phòng phiếu kể trên đều được thiết lập tại các trường học công, tư trong Thủ đô.

Sửa đổi cơ cấu tổ chức Bộ Giáo Dục

SAIGON.— Thủ Tướng vừa ký sắc lệnh sửa đổi một vài điều khoản liên quan đến cơ cấu tổ chức Bộ Giáo Dục như sau:

Bộ Giáo Dục đặt dưới quyền điều khiển của Tổng Trưởng Bộ Giáo Dục, có một Thứ Trưởng đặc trách ngành Đại Học và Kỹ thuật và một Phụ Tá Đặc biệt Tổng Trưởng Giáo Dục đặc trách ngành Trung Tiểu Học và Bình Dân Giáo Dục (xếp ngang hàng Thứ Trưởng) phụ tá.

Tổ chức Bộ Giáo Dục gồm có các cơ quan trung ương các cơ quan chuyên môn các cơ quan địa phương.

Các cơ quan địa phương thuộc Bộ Giáo Dục gồm có: các Khu Học Chánh, các Ty Giáo Dục, Sở Tiểu Học Đô Thành Saigon và các Trung Tâm Giáo Dục.

Luyện Thi Tú Tài I và II CD

— Ban Giáo sư trứ danh khảo thí
— Tỉ số đậu 71: Cao nhất thủ đô
— Sĩ số có hạn, mau tiến bộ, kết quả chắc chắn — Lớp học kỷ luật) yên tĩnh (máy lạnh) — Có lớp dành cho người lớn và học sinh trường Pháp — Ghi tên tại 14 Cao Bá Nhạ Saigon (gần số 21 Công Quỳnh).

Phong ngứa

Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phát theo phết sơ sài ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN Trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon KNBYT số 15 ngày 20-3-60.

NHẬN DỊCH Anh, Pháp, Việt

Giáo sư đứng tuổi, nhiều kinh nghiệm, nhận dịch sách báo ANH, PHÁP, VIỆT. Hỏi tại 750/51 Phan Thanh Giản Saigon

Lớp Pháp Văn DU HỌC

Do Giáo sư trứ danh Đại học người Pháp phụ trách, Học phòng lạnh, hướng dẫn từng người, tiến bộ chắc chắn. Ghi tên tại 14 Cao Bá Nhạ Saigon (gần số 21 Cống Quỳnh).

Thuốc Bổ Tim

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhứt của cơ thể, vì thế cần phải bồi dưỡng hai bộ phận này cho làm cho con người được điều hòa. NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ. Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, nặng tức ngực, ngồi lên choáng váng, đêm ngủ không được NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN, nhãn hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre. Đông Dược Sĩ Trần Ngươn. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.

Chương Trình

TIVI Thứ Năm 19-8-71

ĐÀI VIỆT NAM

18g00	Đài hiệu quốc kỳ. Giới thiệu chương trình
18g03	Tin ngắn
18g06	Thể thao quốc tế
18g30	Tường trình khoa học
18g50	Phát triển Nông ngư mục
19g00	Thông cáo
19g05	Chương trình Trầm hương
20g00	Tin tức
20g20	Tiếng nói Động viên
21g10	Bình luận
21g20	Hát bộ: Sóng dậy đền hùng do ban Đinh Bằng Phi phụ trách
22g15	Tin chọn lọc
22g20	Hát bộ tiếp

Đài hiệu — Quốc kỳ

ĐÀI MỸ

1200	News
1205	Bob hope
1300	News
1305	Marcus Welby
1400	News
1405	Laugh in
1500	News
1505	Movie Sherlock Holmes in Washington
1700	News
1705	If you turn on
1800	Animal world
1830	Infor (Navy)
1900	News
1930	AAU Championship
2030	Bill cosby
2100	News
2105	Ironside
2200	News
2230	Dragnet

20g30 Chương Trình Tiếng Nói Động Viên:

— Trả lại em yêu của Phạm Duy do Elvis Phương ca.
— Sao? của Bích Khê do Julie Quang ca.
— Lá thư tản canh của Minh Nhựt do Phương Hồng Quế ca.
— Những bước chân thế hệ của Lê Hoàng Trung do toàn ban hợp ca.
— Tâm Sự đời tôi của Thanh Hằng do Thanh Tuyền ca.
— Tiễn em của Phạm Duy do Hồng Vân ca.
— Sao lừa dối em của Tuyết Sơn do Hoàng Oanh ca.
— Điên của Y Vũ do Carol Kim ca.
— Mất lệ cho người tình của Phạm mạnh Cương do Thanh Lan ca.
— Tìm em ở đâu của Minh Nhựt do Anh Khoa ca.
— Truyện trăm năm của Trầu Trang do Trang Mỹ Dung ca.

21,20 Hát bội « Lục vân Tiên » do hội Khuyến lệ cổ ca trình diễn.

Tiếp theo Ư trang 8

lòng ngưỡng mộ ĐT và ước mong của một Thương bệnh binh là ĐT sớm chấm dứt chiến tranh.

LÊ VĂN MINH
Thương bệnh binh

Chúng cháu ủng hộ « Bác » 200đ để tranh cử Tổng Thống

Vũng Tàu, 12-8-71

Kính gởi « Bác Dương văn Minh

Chúng cháu là nữ sinh nghèo, xin gởi ủng hộ « Bác » số tiền của chúng cháu nhịn ăn sáng, để « bác » vận động tranh cử Tổng Thống.

HỒ LỆ NHUNG 100đ (một trăm)
VŨ THỊ NGUYÊN 100đ (một trăm)

Người dân muốn thoát khỏi « 4 cái không » vĩ đại

Bình Ninh, 6-8-71

Kính,..

Chúng tôi là những người dân nông thôn hằng ngày thấp thỏm lo âu cho sự sống chết, đã nghe thấy những bất công, tham nhũng, thối nát... hiện tại.

Chúng tôi cũng đã từng góp nhiều mồ hôi cho một thiểu số người xây dựng tháp ngà, mà họ mệnh danh là xây dựng đời mới.

Chúng tôi đọc báo được biết ĐT ra ứng cử TT với chủ trương đem lại Hòa bình cho Miền Nam VN, xin gởi đến ĐT tấm lòng thành kính ngưỡng mộ và số tiền 2520đ (hai ngàn năm trăm hai mươi) để dùng vào cuộc vận động bầu cử TT.

Ước vọng của chúng tôi mà cũng là của chung đồng bào toàn quốc là làm sao cho Đất Nước chúng ta được thanh bình an lạc, không còn cảnh bắn giết từ đây và có. Người dân thoát khỏi 4 cái không vĩ đại:

— Không tiền
— Không nhà ở
— Không vợ chồng
— Không bị lừa gạt.

Mong ĐT đem lại cho chúng tôi một đời sống mới.

TƯ BÉ

(kèm danh sách 11 vị đóng góp tiền đã đăng báo ĐNN)

Một số quân nhân PG, TCG, CĐ Tin Lành và Bah'ai cầu chúc ĐT Minh thành công

Phan Thiết, 12-8-71

Kính....

Chúng tôi một số quân nhân Phật giáo, Thiên Chúa giáo, Cao Đài, Tin Lành, Bah'ai, thành tâm ủng hộ ĐT ra tranh cử Tổng thống với đường lối hòa giải dân tộc, tranh thủ hòa bình.

Cầu chúc ĐT thành công trong đường lối Hòa bình và Độc lập tự chủ.

Kèm 20.000đ (hai ngàn) với danh sách gồm 24 quân nhân.

(MAI TIẾP)

Tiệc trà ra mắt của tuần báo *Thiếu nhi*

Sáng chúa nhựt 15-8 tại trụ sở Hội Văn Bút, tuần báo « Thiếu Nhi » đã tổ chức một tiệc trà ra mắt các nhà văn, nhà giáo dục. Trong số đông tân khách còn có những nhà tôn giáo hằng quan tâm đến vấn đề thiếu nhi trong nước.

Chủ nhiệm tờ báo này là ông Nguyễn Hùng Trương, giám đốc nhà sách KHAI TRÍ từng đã xuất bản tập sách « Tuổi Thơ » được các phụ huynh và học đường tín nhiệm. Nay ông cho ra đời tuần báo « Thiếu Nhi » một cơ quan giải trí và học hỏi cho thiếu nhi vừa lành mạnh vừa vui tươi. Cộng tác với Ô. Nguyễn Hùng Trương có nhà văn Nhật Tiến, chủ bút và một số nhà giáo và nhà văn đứng đắn.

Theo lời của các bạn phụ trách tuần báo « Thiếu Nhi » thì dưới danh nghĩa Thiếu Nhi, người thực tâm làm tới thì hiếm hoi, nhưng kẻ lạm dụng khai thác thì hiệu đã đếm lời hầu như lại đồng đảo. Bởi vậy bầu không khí hồn nhiên và trong trắng của tuổi thơ VN đã nhiễm độc một cách đáng ngại mà ảnh hưởng của nó đã thể hiện qua nhiều chứng tích cụ thể trong đời sống xã hội ngày nay.

Bởi vậy, tuần báo « Thiếu Nhi » không nề hà tốn kém, đã cố gắng hiến cho tuổi trẻ một món ăn tinh thần lành mạnh mỗi tuần.

Chúng tôi ân cần giới thiệu tuần báo này với các phụ huynh từng lo ngại tuổi thơ của con em mình bị « nhiễm độc » bởi báo chí thiếu lành mạnh.

TIX

Bán Nhà Máy Nước Đá

Vì thiếu người trông nom. Nên bán tất cả dụng cụ nhà máy nước đá đang hoạt động 2 máy dụng cụ toàn hảo. Xã An thái đông. Quận Giáo Đức Định Tường

CITROËN XE HƠI CÔNG TY
37 LÊ THÁNH TÔN, SAIGON
Đ.T.: 24.364

THÔNG BÁO

Cùng tất cả khách hàng đã ghi tên mua xe **LA DALAT**, xin xác nhận lại ý của quý vị còn muốn mua xe hay không.

Nếu không được sự xác nhận ấy, chúng tôi sẽ phải bược lòng bãi bỏ phiếu đặt hàng đó.

CITROËN đa tạ

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH-HOA NỘI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

XXXXII

Đỗ Văn Y

tinh thông tiếng Đức, bí thư của cụ Cường Để một đời vẹn giữ phong độ « Cựa sắc chi nài phận quà cô »

(TIẾP THEO)

— Hãy cứ lấy đề « Gà trống » hạn vận mò o ô cô phu.

Độc thật ! Đề là « Gà trống » vận lại là « mò o ô cô phu » nghe như tiếng gà trống gáy, và là những từ vận mới khó làm sao ! Anh em đều im lặng lắng nghe, để thưởng thức tài thơ và tấm chí của một người đã từng thực hành câu tang bồng hồ thỉ.

Cụ Đỗ Văn Y ngẫm nghĩ vài phút, khẽ nói :

— Tôi xin đọc hầu anh em nghe.

Rồi cụ sang sảng giọng ngâm :

Đêm khuya thức dậy tối đen mò.
Cất tiếng kêu người gáy ó o.
Rơi mấu trường trung lòng chẳng gớm.
Dòng nòi quyết giữ thân trò vẹn,
Cựa sắt nào nài phận quà cô.
Một gộ ăn thua trời cát biết,
Ân oán nghìa thù cải công phu.

Cụ ngâm xong anh em đều tấm tắc khen. Chí khí và thiết thân tâm đức của cụ đều hàm ngụ trong bài. Đời cụ quả thật cụ đã sống một kiếp sống như con gà trống « Đêm khuya thức dậy tối đen mò. Cất tiếng kêu người gáy ó o » Cụ cứ vượt sóng trùng dương cùng các chí sĩ chung lo đại cuộc, lên tiếng gọi cản tha thiết, đã từng vào sinh ra tử trong những công tác hiểm nghèo, cũng là «Rơi mấu trường trung lòng chẳng gớm » Rồi suy tới về nước mà cụ quyết kiên trung, để giữ sao cho « Âu nhài chiến hậu tiếng không ó »

Trước mặt dòng dõi bạn đồng chí cụ đã mượn đề « Con gà trống » ấy mà thốt lời như tuyên thệ :

« Dòng nòi quyết giữ thân trò vẹn,
« Cựa sắc nào nài phận quà cô.

Dù rằng đã thân có thế quả, nhưng từ nay cụ vẫn giữ trọn tiết tháo, không quên lo che giông nòi, vẫn luôn luôn tranh đấu khi cần, phải đi... thảo. Lòng cụ đã kháng kháng không quên đất nước đồng bào thì bao giờ cụ vẫn cương quyết « Một độ ăn thua trời đất biết Ân đền nghĩa trả cải công phu.

Tiếc tan Cố người đem bài thơ của cụ Đỗ Văn Y báo cáo với phòng nhì Pháp, giải thích cho trùm công an Pháp biết những lời ý trong bài thơ, rồi dẫm thọc ; thêm Cụ Đỗ Văn Y về nước hội hiệp nhiều người đã phế rồi trị an.

Năm lấy chứng cớ thực dân Pháp, ta lịnh bắt giam cụ và những người thân nghĩ. Cụ bị giam 6 tháng. Khi thả cụ ra, thực dân khuyên cụ hãy hợp tác với chính quyền, cụ viện cớ bịnh mà chối từ. Chúng hăm dọa cụ. Nhưng cụ vẫn bền lòng không muốn mất phục vụ cho kẻ thù dân tộc.

Ít lâu cụ xuống Cần thơ làm quản lý nhà in An Hà và tờ « An hà báo » của hai ông Trần Đắt Nghĩa Và Văn Thơm. Biết mình còn bị theo dõi gắt gao cụ giữ ý tứ, không để liên lụy đến những người đã... cụ gan « chứa chấp » cụ Nếu biết, rằng thuở ấy ông Trần Đắt Nghĩa là người có thế lực uy tín lớn ở Cần thơ nên cụ Đỗ Văn Y ẩn thân tại nhà in « An Hòa » kề cũng là dốc sách.

Thế là hai vị bí thư của kỳ ngoại hầu Cường Để — Đỗ Văn Y và Trương Duy Toản — một người ra miền bắc ở Sài gòn một người trông nom nhà in ở Cần thơ, đêm chuỗi ngày qua, nhân thời cuộc vần xoay, không nói thì ai cũng biết lòng chí sĩ cầm chim trong biển khổ mênh mông. Chí sĩ có bao giờ cam sống cuộc đời cầu an ? Càng không làm gì được gì chí sĩ càng héo hắt càng cau khổ mà cái chết mới là phương giải thoát!

Cho đến năm 1957 cụ Trương Duy Toản từ trần ! Rồi chỉ hai năm sau đến lượt cụ Đỗ Văn Y ra thế !

Nhưng mất đi mà công đóng góp cứu nguy tổ quốc đã mọn mày đủ thất bại vào cõng nước bạn anh tưởng biệt nói bước.

— CÒN TIẾP —

★

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100|100

BỊNH : LẬU MỦ KINH NIÊN

Không có Mủ thường, chỉ nhỏ buốt sống còn một chút mủ nhiều không được

Sang Độc Phong Ngứa

Nổi mục ngứa, ăn đã phong ngứa, nhiều, hoặc lan ra khắp mình

MÔNG GÀ HOA KHẾ

da giao hợp với người có bịnh mọc ở cơ mình hay dương vật

ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI

(Ăn không ngon tay chân sẽ nổi mẩn một ngứa chỉ mọc của mình cũng bị de truyền chiếm rồi ở hàng rong đã phức.

CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TỈNH HOA LIỄU

Đặt tại... nhức trong ống tiểu, lỗ có mủ, nhỏ mục đỏ ngứa sưng

Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cây Chông số 14632

Nội lam việc : Sáng 10 đến 12 giờ Chiều từ 3g đến 7 giờ

Chữa Chỉ Nhựt nghỉ

SÂM CAO LY

Một loại SÂM thượng hạng hảo, với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Bổ Dưỡng Ích Khí Dưỡng Huyết

SÂM NHUNG SONG LONG TINH

(Nhân hiệu Cá Bay)

Sản Nhung SONG LONG TINH là một Dược phẩm BỔ MAU mới nhất, tối hiệu chuyên trị cả chứng BẠU LƯNG NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP. PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Do Đông dược sĩ

TRẦN NGƯƠN chủ nhiệm SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cửa Tre Chuyên bào chế, Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế.

KN 730 M. ngày 4-8-63

Đọc sách ngoại quốc

KINH NGHIỆM VIỆTNAM VÀ CHÍNH SÁCH Á-CHÂU

TƯƠNG LAI của HOAKỲ

THẾ THIỆN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG HÀNH ĐẠO

XXXV.— MỘT SỰ THỰC PHŨ PHÀNG ÁC ĐỘC, MẦU TRÀO TRƯỚC CỬA BUỒNG DÂM — KẾT LIỄU ĐỜI ÔNG CHỒNG « TIỀN »... VÔ DUYÊN, DO CHÉN THUỐC ĐỘC « ÂU YẾM » CỦA CON VỢ TRẺ !

(Tiếp theo)

Việc tôn liệm bấy giờ giao cho các đệ tử lo. Xong đâu đó, Hà Cửu Thục mới gượng đến phòng điếu.

Mụ Vương và Phan Kim Liên nói nhỏ với Hà Cửu Thục giọng lo ngại chốn nơi. Họ Hà bèn đốc đi phải bằng lòng. Kẻ cũng hơn, Tây Môn Khánh bị đứt Cửu Thục đi mau tới ra đồng hỏa táng, Hà Cửu Thục phải vâng theo.

Thế là cái quan tài gỗ lèn cát xác của Võ Đạt được đưa ra đồng.

Lửa cháy phừng phực.

Khối tinh anh uất tập trung của quá tim không phải được chôn sâu dưới ba thước đất như bao người bạc số khác, mà ngược lại con người bạc số này lại tiêu tan vào khói lửa mông lung !

Bấu phải chăng là một ẩn huệ của Thượng Đế ban cho một con người xấu số được hoàn toàn siêu thoát !

Tuy nhiên, ai cuộc sống của con người còn có nhiều liên hệ. Người sống có liên hệ với người sống đã đành, nhưng người chết đối với người sống, hay người sống đối với người chết, mối liên hệ kia chưa chắt là tuyệt hẳn được. Và, mối liên hệ đó lẽ nào lại vậy tắt phải tri.

Chọn nơi trong khi hỏa táng, thừa lúc lộn xộn, Hà Cửu Thục lợi lén giấu được hai lóng xương nhỏ đem về nhà, đoạn gói chung với 10 lượng bạc ma lấy Mẫn Khánh là cho tỉnh trước, đem cất kỹ.

Phật chăng kẻ bạc mạng, kia không có vật gì quý báu để cho họ Hà lén giấu bằng hai lóng xương nhỏ thôi ?

Bởi cũng có lắm việc ngoắc ngoéo, lạ kỳ.

Họ Hà đợi tới họ Võ đau phải là xác thân thích. Mà dâu có thân thích cũng không ai giữ lấy hai lóng xương để làm kỷ vật bao giờ ! Trở vướng khan lắp mộ của kẻ thất họ Hà đã hết hoàng đến ngất xỉu, bất tỉnh nhơn sự, thế mà nay lại đi lén giấu hai lóng xương của kẻ chết ghê rợn ấy chắt chăng họ Hà không còn « bất tỉnh » mà phát « thức tỉnh » trước nhơn sự ?

Ta cho xem.

Nhà xem coi gì trước đây ?

Ta nhìn cặp gian phu dâm phụ đi.

Điều nầy dễ hiểu . Ai cũng thấy và hiểu hết rồi. Vì chúng không còn phải lo lắng, phải bảo mật phòng... Về Đạt nữa.

Phan Kim Liên bấy giờ càng sơn điểm, phấn giồi. Ngày ngày đêm đêm, Phan Kim Liên cùng Tây Môn Khánh quấn quít, răng rít bên nhau như lửa đỏ. Cái nhà của Võ Đạt trở thành cái nhà của Tây Môn Khánh. Chém sợ của người trọc thì thôi, chém cái nhà kẻ nào phải khổ không gì. Tuy cái nhà của Võ Đạt, đối với Tây Môn Khánh, còn thua cái chuồng heo của hắn, nhưng hắn cho là đẹp có làm ta đến, vì trong chuồng nầy còn có một con heo cái tốt nái.

Thiên hạ bấy giờ càng xầm xì, bàn tán. Nhưng chúng đâu đến nỗi đến. Ai làm gì được chúng mà lo.

Bọn cướp trộm của người loan làm một « vố » to, nhưng khi nghe mưu tính « tỏ lộ, quản lính chuẩn bị tất chúng hăm bức lui. Bọn cướp trộm cái tinh nhục dục thì ngược lại, chẳng những chúng hồng chun bức, mà còn tìm trăm mưu ngàn kế thâm lắc, đã vơn đề được tận hưởng trọn vẹn.

Bọn thống dâm nầy cần sự Võ Tòng. Nhưng đâu để được Võ Đạt, tất lộ chúng đã thủ tiêu lược một người vừa nạn nhân vừa là một nhân chứng. Coi như chúng là « phi tang ».

★

(CÒN TIẾP)

(Tiếp theo)

Chương thứ nhất

Bài học Việt Nam

Lực lượng quốc gia này có thể được sử dụng như là căn bản cho các chế độ quốc gia có thể tồ ra hữu hiệu hơn Pháp trong việc ngăn chận cộng tản.

Đông dương đã chứng tỏ rằng chúng ta đã sai lầm một cách nhị lý biết bao khi đánh lại chủ nghĩa quốc gia Á châu thay vì trợ giúp nó.

Từ lúc khởi đầu cộng sản năm thế công và chúng ta bị đẩy vào thế phòng ngự và bảo vệ một cách bất lực và vô vọng cho hiện trạng...

Sự thất bại của Pháp trong việc áp chế Đông dương đã trao gánh nặng cho Mỹ về phương diện tài chánh. Gánh nặng tày chỉ có thể rút bỏ bằng cách là chúng ta phải trả giá đắt về sinh mạng.

Theo ý chúng tôi nếu chúng ta thuyết minh cuộc chiến vừa qua ở Hàn quốc sang một vài nước Á châu khác là cộng lớn của văn đề bảo vệ Á châu đã trở nên quá rõ ràng với tất cả mọi người.

Cứ tạm đặt giả thuyết trong chốc lát rằng quân đội Mỹ bắt buộc phải chiến đấu ở Đông dương và đẩy lui địch quân một cách mạnh mẽ như những lực lượng cộng sản ở Đại Hàn, những vấn đề sẽ trở nên như thế nào ?

Trước tiên chúng ta phải nhận ra cuộc tăng việc gia tăng thêm bại nặng đậm trong dường giao thông của chúng ta nếu kể từ Mỹ hoặc Nhật đến gia tăng rất nhiều những khó khăn trong vấn đề tiếp liệu và việc tương tự như thế đã làm suy yếu cùng lực của chúng ta.

Đất đai và khí hậu Đông dương ít thuận hợp với chúng ta hơn ở Đại Hàn. Chúng ta cũng nên nhận thức được rằng đâu cho tuyến phòng thủ của chúng ta có đến tận nào đi nữa, những phòng tuyến này cũng chỉ nương cậy vào hải lực ở mặt đồng.

Những phòng tuyến này lại tan biến vào khu rừng rú và núi non về phía tây, nơi mà du kích quân hoàn toàn nắm lợi thế.

Tệ hơn hết chúng ta sẽ nhận thức được rằng chỉ còn một số ít người Đông dương sẵn sàng chiến đấu với long hăng say như những đồng minh Đại Hàn của chúng ta. Trong khi đó dân sự Lào và Cao miên của chúng ta có vẻ ngày chánh trị thực sự chắc chưa sẵn lành đạm của thành phần dân sự và lòng oán ghét của người dân Đông dương.

Nếu tình thế hiện tại ở Việt nam là thí dụ duy nhất của hành động dân lấu vào rắc rối Á châu, người ta có thể chỉ xem đó là chuyện rủi ro.

Tuy nhiên loại rủi ro này đã xảy ra quá nhiều lần, nên không thể xem đây là việc tình cờ.

Trong suốt thời gian cuộc Thế Chiến thứ Hai xảy ra và ngay sau khi Thế Chiến này chấm dứt chúng ta đã quá bận tâm trước nhất với sự thất trận của Nhật Bản và sau đó với công việc tái thiết sự nầy. Trong khi chúng ta hoạch định tương lai Nhật Bản một cách khôn ngoan và thực hiện chính sách nầy chúng ta một cách mạnh mẽ, chúng ta đã bỏ quên đồng minh của chúng ta cũng những gì tốt mà chúng ta đã giải phóng ra khỏi cuộc chinh phục của Nhật tiến.

Như chúng ta sẽ thấy chúng ta đã quay lưng lại với những vấn đề của mặt trận Á châu đang là thuộc địa của các cường quốc Âu châu.

Chúng ta cũng đã chờ mất trước sự kiện rõ ràng rằng cuộc nội chiến trên lục không thể tránh khỏi ở Trung Quốc.

Người Mỹ hoặc từ chối không chịu xem cộng sản là unaquốc có thể phá hủy chế độ quốc gia của Tưởng Giới Thạch hoặc không hiểu được những hậu quả sẽ như thế nào.

Khi sự việc này xảy ra, chúng ta không biết làm thế nào để đối phó với tình thế và kết thúc bằng một chánh sách làm thu giảm ảnh hưởng và tăng gia tột độ những mối căng thẳng và ác ý.

Trường hợp Đại Hàn lại là một câu chuyện đáng tiếc khác. Chúng ta hiểu hợp giành lại độc lập cho họ từ tay người Nhật nhưng chẳng mó tay vào việc sửa soạn nền độc lập cho xứ nầy, và quân mất sự thực là đối với người Đại Hàn xây dựng một hệ thống chánh trị hay một nền kinh tế bền vững không phải là việc dễ dàng.

Hệ thống chánh trị Nhật áp chế và bóc lột tàn nhẫn trong hai thế kỷ qua. Họ cũng không có truyền thống chánh trị nào để hoài niệm ngoại trừ một chế độ quân chủ hoàn toàn lỗi thời và không còn được tín nhiệm.

Chúng ta đã để cho xứ nầy phân đôi, với ảnh hưởng của Trung Hoa phân nửa và ảnh hưởng của Nga sô ở phần bắt bên kia. Chúng ta đã bắt chân lên đất Đại Hàn trong tay chẳng có chương trình nào cho tương lai và cũng chẳng sửa soạn gì cho công tác mà chúng ta phải đảm trách.

Dân đã về sau chúng ta mới nhận thức được rằng người Nga sẽ không chịu để tái thống nhất lãnh thổ Hàn quốc ngoại trừ thống-nhất với điều kiện của họ là phải cộng sản hóa toàn xứ.

Chỉ đến lúc ấy chúng ta mới chấm rứt nhích bước tiến đến việc phát triển một xã hội dân chủ ở miền Nam Hàn.

Khi người Nga, sau khi hoàn tất nhiệm vụ đơn giản của họ là thiết lập một chế độ cộng sản dân em ở Bắc Hàn, loan báo triệt thoái ra khỏi miền nầy vào cuối năm 1948, chúng ta đã vội vã bắt chước, hy vọng dĩ nhiên lúc ấy là lúc mà tình thế chiến tranh đã trở nên vô vọng.

Khuôn mẫu này đã được lập ra một cách buồn não. Chúng ta đã không quan tâm cho tới những vấn đề căn bản mà chúng ta phải đối phó ở Á châu cho đến khi tai họa xảy đến. Lúc ấy một thành quả em ép sẽ tỏ ra quá trễ.

Ngay vào năm 1954 tôi đã viết : « Là Hàn quốc và trường quốc sẽ bộc lạch không trong sự thất bại, nếu sự trong chánh sách đối ngoại Mỹ mà còn tánh cách bất thích ứng trong toàn thể dường đối của chúng ta. »

Từ trước tới nay Mỹ it dành lấy trực tiếp ở Đông dương hơn nhưng trường hợp ốt yết vẫn là một : chúng ta đã không sẵn lòng dương đầu với vấn đề thực thực cho đến khi mối hy vọng về một giải pháp thứ thời thoả đáng đã tỏ ra quá trễ.

Tại ba xứ này chúng ta đã nếm những trái đắng về sự ngu dốt và lãnh đạm của chúng ta, nhưng Á châu còn có cái quốc gia đầy tiềm lực khác như Trung quốc Đại Hàn và Đông dương. Hãy xem chúng ta sẽ chống lại sự xoay chuyển gì cho tương lai cả nước này hơn trước kia.

Tôi rất tin khi việc quyển sách này năm 1954. Nó đem lại cho tôi niềm giác để làm xong nhiệm vụ khi nếu ra các hiểm họa. Điều không may là mục tiêu khác khi sách thảo cuốn sách này— Lẽ cho đời giá đọc vẫn chưa hoàn tất.

(MAI TIẾP)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 17

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

II

Nguyễn Quốc Khanh chết thật

Chủ và khách lần lần ngồi xem Tivi tại phòng khiêu vũ, chẳng khác nào, bọ chận dưỡng khô ng cho cậu Một vào phòng Tố Uyên. Dọn dẹp xong, cậu mở thơ Tố Uyên ra đọc lại. Cậu đọc nhiều lần và nhớ từng câu, từng chữ. « Anh đừng cho ai biết tôi ở đây... » có nghĩa là cũng đừng cho gia đình hay chỗ ở ! Cậu Một than một mình : con gái một gia đình triệu phú,... có can dảm vào đây để tìm đầu vết của một người bạn thật là lạ. Phải chi có mạnh, mình hỏi cho biết người bạn đó là ai và tại sao có lại vào hiệu thuốc bây giờ đang nóng... không biết làm sao đem thuốc lên cho cô uống ? Nếu chợt tôi khuya thì nguy cho bịnh tình của cô lắm;.. Phải làm sao cứu cô ?»

Giữa lúc bối rối đó, cậu Một sực nhớ bà Nguyệt còn hiểu cảm tình với cậu từ lâu rồi. Đã có lần bà tới đây không có ông chủ ở nhà, bà cho mình tiền,.. và đem mình mà hôn. Mình bỏ chạy,.. Bà không giận mà còn kêu mình cho mình thêm một chầm nữa. Bây giờ mình phải nhờ bà Nguyệt .

Cậu Một lanh lợi lắm lăm bộ lắm phòng khiêu vũ đẹp và thừa lắc không ai cả ý, cậu khẽu ở sau dứt bà Nguyệt Cậu đi bàn tay tại xi lip và nhẹ nhàng như muốn một việc gì. Bà Nguyệt ngồi tự nhiên và coi bộ vừa ý lắm nên không có một cử động nào phản đối. Cậu Một cứ vào phòng ngủ và phòng tắm, rồi xuống cất. Cậu lấy mắt nhìn bà Nguyệt khiến bà hiểu ý muốn của cậu Một, nên nằn lại ngồi xem Tivi chừng vài phút sau rồi giả bộ xuống lầu...

Bà Nguyệt đi thẳng ra nhà bếp gặp cậu Một. Cậu liếc mắt và cười...

— Có chuyện gì mà anh kêu tôi ?

Cậu Một cắc cớ hỏi.

— Sao bà biết tôi kêu bà ?

— Thì mấy thuở mà anh dám dụng tới mình tôi !

Nay anh « làm » vậy, là tôi hiểu rồi. Chuyện gì vậy... cưng ?

Cậu Một lại gần bên bà Nguyệt, và nhìn bà từ trên tới dưới, rồi nói :

— Bà mà ở đây vài ngày nữa, chắc tôi chịu không nổi !

Bà khêu gợi nhứt. Hai bà kia thua bà xa quá.

Được khen, bà Nguyệt cười.

— Có vậy... mà cậu làm tôi ngạc nhiên quá.

Có chuyện, gì khác nữa không ?

— Có chớ ? Có nhiều chuyện lắm.

Bà Nguyệt dựng sát cậu Một :

— Nhiều chuyện lắm sao ? Đâu nói nghe...

Cậu Một làm như ngại với người Mỹ đen nên nói :

— Nếu tối nay, ông Đại tá Sanapo có đến đây, tôi cấm bà...với nó.

Bà Nguyệt cười :

— Chà ! Bộ cưng... ghen hả ?

— Tôi không biết ! Tôi muốn vậy, bà chịu hôn ?

Bà đề hai bà kia làm gì thì làm,..

— Rủi nó không chịu hai bà kia ?

— Thì bà mình bỏ đau... mà từ chối.

Bà Nguyệt nâng cằm cậu Một :

— Thôi, được. Được. Rồi còn gì nữa không ?

Bây giờ, cậu Một mới bày kế :

— Tôi sẽ đọa ghế ra ngoài sân rồi. Bà mời hết ra sân chơi nhe cảnh trước. Trăng rằm hôm nay sáng lắm.

Bà Nguyệt hỏi vặn lại :

— Như vậy, có lợi gì cho anh đâu ?

— Tôi nói thật, tôi muốn thấy bà cặp tay ông chủ tôi, đi dưới ánh sáng trăng. Như vậy, tôi lén nhìn tôi sung sướng lắm. Với tâm thần ngộ nghĩnh của bà mà được hưởng nga nhìn xuống tôi, nó vớ như lấy Thi đã biến diệu cho thật « cạp lạc ". chừng một giờ đồng hồ và làm sao cho hai người bạn của chủ tôi bỏ đi - bỏ " mà theo bà thì tôi thích thú lắm. Tôi sẽ như mài mài cái cảnh đẹp đó rồi bắt luận lúc nào bà gọi tôi «Một mây lại đây » thì tôi sẽ lại ngay liền mà bỏ chạy cho ông trời cảnh chết!

Bà Nguyệt nhơ chuyện hôm trước nên cười ngất :

— Có vậy tôi mới hết giận hôm trước anh làm tôi mếc cỡ quá

— Được hôn !

— Nè Anh thích «coi» như vậy lắm sao ? Sao bữa nay mới nói ?

— Hôm nay tôi muốn nói quá mà sợ bà giảo chuyện cũ

— Được rồi Tôi sẽ làm theo ý cưng

Bà Nguyệt sắp sửa trở lên lầu nhưng bà còn quay lại nắng cằm cậu Một :

— Thật tình anh muốn vậy lắm sao ?

— Bà ngây ba đêm rồi cũng vì muốn có bấy nhiêu mà tôi không ngủ được. Tôi tính xem hoài nhưng không gặp những lớp như vậy. Tôi chỉ thấy hai bà kia cũng làm như vậy mà sao tôi ghét quá Còn bà cặp với người Mỹ đen tôi lại giận nhiều nữa nên không thèm coi... lúc bà nhảy dâm với nó.

— Tánh tình của cưng sao mà khác thiên hạ quá Anh cắt nghĩa tôi nghe...

— Thì bà cứ làm vậy đi rồi sau đó tôi sẽ nói hết cảm tưởng của tôi.

— Tôi sẽ ra mời mấy ông ra sân... À, mà cưng dựng đâu ?

— Bà hỏi lo không ? Tôi lên nhà coi. Như vậy, mới thiếu thú chớ. Bà khêu gợi cho thật là lơi, chừng một tiếng đồng hồ tôi mới sung sướng...

Bà Nguyệt mỉm cười, rồi trở lên lầu. Quả thật, một chập sau, cô ba cặp điếu ra ngoài sân. bước ánh trăng sáng, gió thổi hiu hiu phất phơ tà áo mỏng ; cảnh vật hữu tình ba người Mỹ sung sướng lắm.

Cậu Một thừa dịp đem thuốc lên lầu. Tố Uyên vẫn còn bất tỉnh, cơn sốt đã lên quá độ. Cậu Một đở đầu cô dậy và bỏ hai viên thuốc vào miệng :

— Nè, cô uống nước vội đi ! Cô nóng quá...

Bây giờ, Tố Uyên mới hay. Cô ực một hớp nước... Cô gượng ngồi dậy, than với Một :

— Tôi cô lắm.. Tại tôi mà bây giờ cô nước đều hay, Nếu tôi nghe lời anh thì cậu có vô lỡ như vậy. Khổ quá...

Cậu Một nói :

— Cô uống thuốc nầy chừng mười phút thì hết nóng. Thuốc hay lắm. cũa ông chủ tôi...

Tố Uyên gượng nói :

— Anh còn gian tôi không ? Anh hiểu tại sao mà tôi buộc lòng phải nói đối với anh cho ?

— Bây giờ tôi hết giận ; mà tôi lại thương cô. tội nghiệp cho thân phận của cô. May là có gặp tôi, chớ mà gặp người khác thì hết đời con gái của cô rồi. Cô hiểu cho.

Tố Uyên gật đầu :

— Tôi hiểu. Bởi vậy, tôi cô lòng kính mến anh lắm.

— Bây giờ, cô tính sao ? Phải chờ ba hay bốn ngày nữa, họ mới đi hết.

Tố Uyên hỏi :

— Mấy giờ rồi ? Họ ở đâu mà anh vào đây ?

— Mười một giờ khuya. Tôi đi họ ra sân chơi. Một giờ lận, đặng tôi đem thuốc lên cho cô uống. Thật khổ quá Cô nhầm coi, tôi có nên lại nhà Trần quý Cấp cho hai ông bà hay không ?

Tố Uyên lắc đầu :

— Nè ! Anh đừng cho ai hay hết. Chừng nào ra được đây rồi, tôi sẽ tính. Anh nhớ... Đừng lại nhà ; bà mà tôi không biết chuyện gì, suy đoán ra sai lạc thì nguy lắm. Để chừng thắng rồi sẽ tính tới.

— Tôi thấy cô bịnh tình,

Cậu Một trở trêu Tố Uyên và nói :

— Hồi nãy, cô mê mang, tôi sợ quá. Nè, cô ăn chút xôi tôi mua đó nhé !

— Cám ơn anh. Bây giờ mà ăn vô thì nguy lắm.

— Vậy cô ăn đở trái cam nầy...

Cậu Một lột cam và gở từ múi, đề vào miệng Tố Uyên. Lần lần tỉnh lại, cô nói :

— Thật, tôi không ngờ các bác hay và loan tin quan trọng như vậy. Á anh sao là quái, tôi đâu có ký tên tặng hình ảnh của tôi cho một người nào ?

Cậu Một không biết gì hết, nhưng cũng đáp rất thông :

— Thì mấy « cha » phóng viên ăn cắp hình của cô, rồi nhái chữ viết và chữ ký của cô, chớ cô khôn đi đâu mà có phải suy nghĩ ? Thôi, bỏ đi. Việc đã qua rồi, cô lo nghỉ khỏng lịch gì mà cô phải đi đâu sức khỏe của cô.

Cậu Một cắt trái xá lị đưa Tố Uyên ăn.

— Như vậy hơi rồi Đây là hai viên thuốc bổ. Chút nữa cô uống hai viên nầy cũng như cô ăn một bữa cơm vậy. Cô vậy mợi giữ sức khoẻ ượng.

— Làm sao anh lên đây thường thường, chớ anh để một mình tôi ở trên nầy, tôi khỏ lắm. Á mà sáng sớm anh nhớ mua báo coi họ có nói gì nữa không ?

— Được. Lối ở giờ là có báo mới rồi tôi sẽ đem lên cô Nếu « kẹt » tôi vô không được thì tôi nhất tờ báo đưới cửa...

Cậu Một trở trêu Tố Uyên và nói

— Bây giờ coi như hết rồi.

(MAI TIẾP)

THIÊN HẠ ĐỒN

— RẰNG, có lẽ ngó thấy vừa bật đèn xanh là khắp nơi UCV. đã chường mặt ra đường coi xôm tụ vui vẻ quá, đồng thời cũng biểu lộ tình trạng đất hẹp dân đông, nên Thủ Tướng phủ vừa ký thêm Sắc lịnh 097ISLINV. để kêu là « thưởng thêm » cho cuộc đua tháng 8 thay vì 152 lên 159 ghế DB. mặc sức mà tranh nhau, mà sướng nhé !

— RẰNG, được biết trong số 7 ghế được « thêm vực » này, Đơn vị II Đô thành gồm có 2 quận 5 và 10 được coi là « đất dụng võ » của UCV. người Việt gốc « Bảy Bang » được bợ nhẹ thêm 1 ghế mà quyết định này được coi như đã làm vừa lòng các Cha, nhứt là cáo.., chứ.

— RẰNG, tiếp theo đó là Đơn vị 32 Giađịnh cũng được coi như vùng « địa linh nhơn kiệt » vì đã từng sản xuất ra hạng DB Nguyễn quang Luyện và Phạm chí Thiện ngày xưa, bây giờ cũng được thêm 1 ghế, trước sau là 6 ghế, thay vì 5 ghế như ĐV 33 cũng tỉnh Gia định.

— RẰNG, nếu có dư luận chê các UCV. không dám ra mặt, cố tình tránh né cử tri thì trái lại, bắt đầu cuộc « tàng hình » khởi sự từ đêm 17/8/71 đồng bào thinh khán giả đã c. dịp dự kiến phần « Đố vui » để tranh cử, với nữ UCV mỏ màn « người đẹp muốn biết » là bà Võ văn Sang, nhũ danh Trần thị Xuyến.

— RẰNG, dường như cái màn lem nhem kiếm phiếu này không được ăn khách lắm, bằng cớ là vào giờ này thì các máy « tàng hình » đâu trên xóm dưới đều... « tắt cái cụp » vì người ta chê tuồng xạy ghế không vui bằng coi phim chủ Ba Tê đi xay hàng xáo.

— RẰNG, mặc dầu vậy, cũng có những « đào » tăng diễn xuất cho hết... cái tấp giấy chữ đánh máy và cũng có những « kép » mặc đồ võ lên múa may quay cuồng, phùng mang trợn dọc như Trương Phi cái hồi nổi nóng — nhưng không biết là nóng cái gì — cũng có những « kép độc » kép khổ a i về tấm cơm manh áo, tình cảnh vợ con và chỉ còn thiếu... có 6 câu Vọng Cổ nữa là mùi rệu !

— **RẰNG, bắt đầu từ hôm nay, dân thinh khán giả Tàng thanh và Tàng hình đã đặt tên cho cái chương trình đó là «Kêu Cơm» như...Lạy ông lạy bà, con cá nó sống nhờ nước, chúng em sống nhờ lá phiếu nhờ kẻ đi qua người đi lại bố thí... Thiệt là «kêu cơm», tuy nhiên cũng có những đào kép dám lớn tiếng kêu cả bà con cô bác ra mà thề thốt. Thôi ! Đến cái vụ này thì cho bà con cô bác... xin can.**

— RẰNG, lại nói về cuộc đua tháng 10, mà từ hôm ca cả LD Ông Cựu Tỉnh Trưởng Định tương cũng nhảo ra giành đăng tên với LD. Cậu Hai Côn Phụng, làm người ta bắt nhớ lại chầu xưa có LD nhà tỷ phú Nguyễn đình Quát và không biết bây giờ ông UCV. Tổng Thống cái vườn cao su ấy... bây giờ ông ở đâu ?

— *RẰNG, có người biết chuyện cho hay, sau lần thất cử kỳ trước và chưa biết đến nay đã bắt đền tiền « xe pháo » lại cho ông Nhà nước chưa ; chớ với ác « làm chánh trị như đánh phé » nên nghe nói UCV Nguyễn đình Quát định thua keo này còn gở keo khác mà từ lâu ông ta cũng đã biết lo « chính tu binh mà để giải phá Tào mang»..*

— RẰNG, vì vậy mà từ khi bắt được tin Tổng Thống Thiệu định gồm thâu « Lục quốc » ức sáu đảng chánh trị vào dinh Độc lập thì chánh khách Nguyễn đình Quát cũng nhảy ra lập Đảng, lấy tên là « Đảng Quốc Gia Việt Nam » và đặt trụ sở trên lầu số 72 đường TTP ở vùng Tân Định.

— *RẰNG nhưng rồi có lẽ vì Đảng QGVN không được Tổng thống Thiệu « hỏi thăm sức khoẻ » dường như sợ ông Chồng Đảng bắt được trốn rồi lại ra tranh Tổng thống với mình chăng nên Đảng QGVN mới bơ vơ, sau cùng Đảng trưởng Nguyễn đình Quát mới nghe lời các Đảng viên người Việt gốc.,. Tài xỉu, mới biến trụ sở thành cái nhà Xẹt « kỳ bèo » theo lối trụ sở của Lực lượng nào đó ở trong Chợ Hòa Bình.*

— RẰNG, theo cựu UCV. Tổng thống Nguyễn đình Quát là làm vậy để làm kinh tài và đưa em út ra hốt ghế DB. kỳ này. Nhưng hốt ghế đâu không thấy mà chỉ thấy bên trong trụ sở ngày nào cũng có hốt me và do đó ma đêm 16-8 vừa qua đã bị Cô Chi dưa « tay em » trả hình vào trong và... hốt tiết.

NHẮN TIN

BS. PHẠM ĐÌNH VY — Đã nhận được. Cám ơn.

N.Đ.

Tiếp theo Đ trang 1

Thống Thiệu hứa rằng : Ông sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc bắt giữ đó.

Ông giải thích : Hiến Pháp VNCH vẫn còn cấm CS hoạt động. Tổng Thống Thiệu kêu gọi các ứng cử viên dân biểu nên thận trọng trong việc lựa chọn những người đi cổ động để đừng cho các phần tử CS nằm vùng lợi dụng. Ông hứa :

— Tôi không bao giờ dám đụng đến lông chân các cổ động viên của các ứng cử viên.

Nhưng nếu tôi có bằng chứng bất cứ một cổ động viên nào thuộc thành phần Cộng sản nằm vùng là họ sẽ bị bắt ngay.

CS sẽ gây hỗn loạn

Tổng Thống Thiệu cho biết : Trong khoảng thời gian từ 19-8 đến 19-10 CS sẽ phát động một chiến dịch đặc biệt để gây hỗn loạn và để phá hoại các cuộc bầu cử của VNCH. Trong chiến dịch này, CS sẽ kết hợp chánh trị và quân sự.

Tổng Thống Thiệu nhấn mạnh :

— Cho đến 12g ngày 31-10-71 tôi vẫn còn là Tổng Thống VNCH thì vấn đề chính của tôi là không để cho CS lợi dụng cuộc bầu cử tạo hỗn loạn để đưa VNCH đến chỗ mất nước.

CS sẽ chiếm vài làng

Ông cũng tiết lộ là trong chiến dịch đặc biệt nói trên CS sẽ có phá hoại an ninh thôn ấp Trước ngày bầu cử, đánh chiếm vài làng x để rồi CS thúc đẩy những phong trào tranh đấu tạo hỗn loạn ... các thùng phiếu.

Tổng Thống Thiệu cho biết : Thế nào rồi cũng có vài trận đánh lớn xảy ra và CS vẫn cố chiếm vài làng cho nên các đơn vị Quân đội, Cảnh sát, các Đô, Tỉnh Thị Trưởng phải kịp thời điều động các lực lượng của mình để phản ứng cho thật nhanh khi CS dở trò.

Tổng Thống Thiệu hứa : Sẽ không bao giờ để cho CS chiếm bất cứ thôn ấp nào quá 12 tiếng đồng hồ.

Tổng Thống Thiệu, trong dịp này cũng tiết lộ cho biết là : Đã có đầy đủ tài liệu cho thấy CS sẽ đưa cán bộ vào thành phố, làng x để tuyên truyền cho các ứng cử viên của họ.

Cho nên khi nắm đầy đủ bằng chứng bất cứ người nào hoạt động cho CS, tuyên truyền cho CS phá hoại, gây rối ... giới chức địa phương cứ việc mạnh tay đừng sợ gì hết.

Ông ra lịnh cho các Tỉnh, Thị trưởng phải giữ uy tín quốc gia. Một mặt tiếp tục kế hoạch bình định, một mặt phải tạo cho các cuộc bầu cử c những điều kiện thuận lợi để dân đi bầu cho đông và tỏ ... lẹp.

Tiếp theo A trang 1

HƯƠNG chống Trung tướng NG VĂN THIỆU. Cuộc vận động tranh cử chấm dứt 12 giờ trưa ngày 2-9-1967 thì đúng 12g05 phút, anh NAM ĐÌNH nhận được Nghị định đóng cửa vĩnh viễn THẦN CHUNG.

Thời gian bốn năm qua, ô. Hương làm Thủ tướng, rồi làm nghị sĩ, đành rằng những việc làm của ông đã làm chúng tôi thất vọng rất nhiều, song tên tuổi TRẦN VĂN HƯƠNG vẫn còn ngự trị trong lòng chúng tôi như một.. NHÂN VẬT MIỀN NAM TRONG SẠCH. Và chỉ còn chừng ấy thôi

KHÔNG CÒN IM LẶNG ĐƯỢC

Chỉ kể sơ qua như trên — mà mới kể như vậy lần thứ nhứt — để xác nhận rằng, đối với TRẦN TẤN QUỐC, trước đây ông TRẦN VĂN HƯƠNG vẫn là một thần tượng trên một hai phương diện nào đó.

*Ủng hộ ông Hương để chúng tôi được những gì, và đòi hỏi những gì, sẽ kể rõ trong những bài tới với những sự **kiện chứng** minh.*

Trở lại vụ ông Hương đi chung với ông Thiệu chống ông Minh trong cuộc bầu cử TT—PTT lần này như bạn đọc thân mến đã biết, chúng tôi đành câm lặng với tất cả xót đau khôn tả !...

Dù không nói và không viết gì hết về ông Hương, bạn đọc của ĐNN cũng đã hiểu được nỗi thất vọng của chúng tôi và lập trường của báo này. Tuy nhiên, rất nhiều độc giả Đ.N.N nhứt định đòi hỏi chúng tôi phải lên tiếng trên giấy trắng mực đen, nghĩ thế nào phải viết thẳng ra trên báo này.

Trong nửa tháng nay, không kể những cú điện thoại tới tấp, tính đến 5 giờ chiều thứ hai 16-8, tòa soạn Đ.N.N cũng như chủ nhiệm báo này nhận được tất cả 896 bức thơ đòi hỏi ĐNN phải viết rõ thái độ đối với « Vụ ông Hương » như thế nào ?

Trước sự đòi hỏi chánh đáng và dồn dập này, chúng tôi không còn im lặng nữa. Vả lại, tiếp tục câm nín như hơn nửa tháng qua, không khỏi bị số đông người hiểu lầm. Bằng chứng là có nhiều độc giả nêu thắc mắc trong thơ gởi cho người Chủ trương Đ.N.N

Thế là chúng tôi phải viết Trong loạt bài tới đây sẽ có hai phần.

1) Ông Trần văn Hương và chúng tôi.

2) A) Vì sao T T Thiệu chọn ông Hương đứng chung liên danh ứng cử T T — PTT ?

B) Tại sao ông Hương nhận lời ?

Phần thứ nhứt** thuộc về **ký ức, viết về sự liên hệ qua khứ giữa nhà báo và chánh khách và hai đàng vẫn còn sống.

Phần thứ hai là phân tách một sự kiện trên các khía cạnh chánh trị, tâm lý...

Mời bạn đọc đón xem ĐUỐC NHÀ NAM từ số mai này.

Tiếp theo L trang 1

Vậy em ... lại ráng mà nuôi con cho chúng được nên người.

« Thôi vĩnh biệt em và các con.

TRẦN VIẾT NGHĨA
(ký tên)

Xác anh Nghĩa đã được quàn tại trụ sở Hội Phê Bình VN. Vợ anh Nghĩa (có thai 8 tháng) cùng 5 đứa con (2 trai, 3 gái) đứa lớn nhứt 12 tuổi đều ở bên cạnh linh cữu anh

Phó TT Kỳ đến

Sáng nay 18-8 lúc 11 giờ 30 Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ cùng phu nhơn và ông Trương vĩnh Lễ lên niệm hương trước linh cữu anh Nghĩa.

Dịp này, bà Nguyễn cao Kỳ đã nói với vợ anh Nghĩa ... sẽ giúp đỡ cho làm ăn và giúp cho 5 đứa con ăn học. Còn ... sau ... chuyện gì cần giúp ... liên lạc với bà, bà sẵn sàng ...

Phó Tổng Thống Kỳ nói với ... Nghĩa là ... Tân Sơn Nhứt ... buôn bán làm ăn. Ông sẽ tặng cho 1 căn nhà ... giúp ... Còn 5 đứa con ... học ở trường ... trong ...

Tặng 100 ngàn

Trước khi ra về, ... Tổng Thống Kỳ đã đến ... anh Nghĩa để tiễn quan tài.

Bà Nguyễn cao Kỳ đã phúng điếu cho anh Nghĩa 100 ngàn đồng. Trước đ... tối qua, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu cũng ... gia đình anh Nghĩa 100 ngàn.

Sáng nay anh Ngu... Điền, Chủ tịch Hội Phê Bình VN đã cho báo chí biết: Anh Nghĩa là 1 trong danh sách 40 người Thương Phế Binh đ... tên tình nguyện tự thiêu.

Bản danh sách này được lập ... khi TPB bị đàn áp. Nhưng Hội Phê Bình đã cố sức ngăn cản không cho 40 người tình nguyện đó tự thiêu.

Ngày 20-8, sẽ làm lễ an táng anh Nghĩa tại Nghĩa trang Quân Đội.

ĐỒNG BÀO ỦNG HỘ
Đ. T. Dương-văn-Minh
vận động tranh cử

Đến 11 giờ 30 sáng ngày 18-8-1971

Số tiền trước :	236.090 đ.
— Một số xí nghiệp tư ở Đà Nẵng	10.500đ.
— Một cán bộ Thông Tin lương tháng 4.000đ	4.000đ.
— Một công nhân xích lô máy ở Cholon	100đ.
— Một công dân nghèo	100đ.
— LÊ VĂN BÈN, tư chức	200đ.
— ĐỖ ĐẠT THÀNH, thợ giặt ủi ở Tân Định Saigon	100đ.
TỔNG CỘNG :	251.090đ.

Tính đến 11g30 sáng ngày 18-8-1971, tổng cộng số tiền của đồng bào gởi cho ĐUỐC NHÀ NAM nhờ chuyển giao Đại Tướng DƯƠNG VĂN MINH là HAI TRĂM NĂM MƯƠI MỐT NGÀN CHÍN CHỤC ĐỒNG.

Tiếp theo M trang 1

khoảng đại. Nội dung bức thư tố cáo sự gian lận bầu cử Quốc Hội ngày 29-8 tới đây, đang được thực hiện trong đơn vị kể trên mà thiếu tá Liêu được thấy tận mắt, nghe tận tai.

Trong thư, Thiếu tá Liêu kể rõ việc ông Trung đoàn trưởng Trung đoàn 5 cổ động có giá trị như m... lịnh cho quân nhân các cấp thuộc quyền ông phải bỏ thăm cho DB Ng bá Lương tái tranh cử tại Phước Long với những lời dặn dò có tánh cách đe dọa, Chính ... Trung Tá TĐ Trưởng ấy nói : « Ngày đó, chúng ta đi bỏ thăm ở thùng phiếu nào thì Đại tá Tư lịnh sư đoàn sẽ chú ý đến kết quả và tỉ lệ ở thùng phiếu đó, vậy các ông đơn vị trưởng phải biết lo liệu. »

Từ việc rút đơn ứng cử tới tội giả mạo văn tự

(Tiếp theo trương 1)

Một chi tiết khác nữa. NGAY BÂY GIỜ, ông Trần văn Hương có quyền rút tên ra khỏi liên danh ông Nguyễn văn Thiệu không ?

Không. Bởi vì luật bầu cử TT và Phó TT nhiệm kỳ 1971 — 1975 rất « đặc biệt » ở điều khoản này : « kể từ NGÀY NỘP ĐƠN, ứng cử viên chỉ được rút tên khi có sự thỏa thuận của TOÀN THỂ liên danh » (điều thứ 17). Toàn thể liên danh tức ông Thiệu và ông Khiêm Hai ông này lắc đầu là ông Hương không rút tên ra được. Tất cả đều được « rào đón cẩn thận » trong luật bầu cử.

Nhưng, người làm luật còn... sót một kẽ hở :

Đó là « giấy giới thiệu »

Nếu có một ĐẠO DIỄN nào muốn loại liên danh Thiệu Hương thì Đại Hội Đồng TCPV lấy kiến « hiền vi » ra xem các « giấy giới thiệu » Chính ông Chủ tịch Hạ Viện Nguyễn bá Lương đã « đòi » điều kiện sau đây mới chịu ký tên thị thực chữ ký : « giấy giới thiệu phải ghi đầy đủ tên ứng cử viên trong liên danh » Do đó mà ông Dương văn Minh phải chờ « 48 giờ chót » mới công bố tên ông Hồ văn Minh và ông Hồng sơn Đông.

Nếu liên danh Thiệu Hương Khiêm, các Đô Tỉnh Thị trưởng và 2 ông Chủ tịch Thượng và Hạ viện cùng làm như vậy thì làm sao hơn 500 giấy giới thiệu liên danh Thiệu Hương ĐÃ ĐƯỢC THỊ THỰC CHỮ KÝ MỘT THÁNG TRƯỚC ? Chính người trong cuộc — chớ đừng nói báo chí — vào giờ chót mới ... được « mời » cùng đứng liên danh với đương kim Tổng thống ?

Như vậy, thị thực chữ ký trước ngày công bố tên phó TT và tên phó TT dự khuyết, NHỮNG GIẤY GIỚI THIỆU ĐÓ VÔ GIÁ TRỊ.

Rắc rối khác nữa là theo nhiều nghị viên thì họ ký vào một BẠCH KHẾ (blanc seing) lâu lắm rồi. Sau này, mới điền tên liên danh vào. Nếu có ai cắc cớ lấy kiến hiển vi nhìn vào hàng chữ đánh máy trong giấy giới thiệu, ắt sẽ thấy « tên họ và ngày thị thực chữ ký » không giống với những hàng chữ đã đánh máy từ trước, Như vậy là rơi vào điều khoản 145, 146, 147 của Luật Hình rồi, hình phạt từ 5 năm tù tới khổ sai chung thân. Đó là tội GIẢ MẠO VĂN TỰ (faux en écriture),

Có hai yếu tố cấu thành tội phạm giả mạo văn tự : 1o) một văn tự giả mạo ; 2o) có sự thiệt hại.

Điều 148 Hình luật lại còn định : «người mang văn thư giả mạo ra dùng cũng bị trừng trị như người giả mạo»

— Thế nào là GIẢ MẠO VĂN TỰ ?

— « Ngụy cải văn thư, THÊM BỚT, sửa chữa cạo tẩy... » (xin xem Danh từ Pháp luật lược giải của ông Trần thúc Linh, Thẩm phán, trang 485).

Tôi đã nói luật bầu cử số 009/71 ngày 23-6-1971 còn nhiều sơ hở và rắc rối lắm. Tôi sẽ nói tới vào lúc phải nói.

NAM ĐÌNH

Tiếp theo K trang 1

thúc cho một giai đoạn nào đó, dù có lạc quan và tin tưởng đến đâu chăng nữa, các việc ấy chỉ nên giúp chúng ta thêm hăng hái đào sâu vấn đề phân tích khách quan sự vật để hiểu thấu sự liên hệ chặt chẽ của các biến cố lẽ loi xảy ra trong quá khứ, nhưng ràng buộc với nhau ; dẫn đến tình trạng kết cuộc ấy là Hoà bình tại Đông dương.

Chúng ta sẽ lần lượt đề cập khía cạnh người Mỹ, vai trò Trung cộng và xa hơn nữa là Nga Nhật trong canh bạc chót trên chiếu bạc Việt Miên Lào, sau cùng là tương lai của hai miền Bắc Nam khi có được hoà bình.

Nixon và sự mưu tìm Hòa bình ở Việt nam

Tuồi chiến tranh ở VN đối với người Mỹ được hình dung qua ba triều đại Tổng thống từ Kennedy, qua Johnson đến Nixon. Ấy là một cuộc chiến dai dẳng nhất, xương máu nhất, tàn nát nhất trong lịch sử Hoa kỳ. Đối với tâm hồn của mọi người Mỹ trầm lặng, cuộc chiến tranh VN không có nơi người họ nhưng họ dễ dàng biết nó phát xuất từ đâu trong cơ thể nước Hoa kỳ. Mầm móng huy động chiến tranh được phát hiện nơi một thiểu số cùng một lúc với sự vượt lên hàng đầu các siêu cường quốc của Hoa kỳ trên thế giới. Trách vụ tự nhận của một cảnh sát viên quốc tế đón đường ngăn chận Cộng sản ở khắp mọi nơi cộng thêm nhu cầu tiêu thụ khẩn cấp của nền kỹ nghệ cơ khí sản xuất trong nháy mắt cả trăm ngàn vật liệu đã khiến giới tài phiệt có ảnh hưởng mạnh mẽ trên chính sách đối ngoại, đặc biệt là chiến tranh chống cọng sản.

Dù hiến pháp Hoa kỳ dành cho vị tổng thống của họ những quyền hành thật vô cùng lớn lao so với các quốc gia khác, nhưng ngay cả Cố TT Kennedy vẫn bị đặt dưới búa rìu của tài phiệt giới chủ ngân hàng, giới chủ các kỹ nghệ thép làm súng đạn và giới tướng lãnh ở ngũ giác đài,

Nhiều người Mỹ tin rằng ảnh hưởng của giới tài phiệt nay đã trở thành một tập quán có truyền thống vững chải, không gì lay chuyển nổi duy chỉ có sự thương lượng mới mong xoay chiều. Sự gục ngã bởi họng súng của hai anh em Kennedy đã chứng minh điều ấy, bản tính bảo thủ của tài phiệt đã hạ đo văn tinh thần lãnh đạo cấp tiến của giòng họ Kennedy

Việc TT Johnson thúc thủ đã tiêu ma sự nghiệp chính trị cũng chỉ vì không tìm ra được đáp số bài toán VN với giới tư bản Mỹ nói khác đi là không thể khuyến dụ được họ để nhả ra con mồi VN Còn TT đương kim Nixon thì sao ?

Chúng ta hãy dán mắt vào Nixon và viên phụ tá đắc lực nhất Kissinger. Tư tưởng lãnh đạo và tinh thần trách nhiệm đã cột chân đôi bạn Nixon Kissinger kể từ khi họ nắm quyền 1969. Đại cương Kissinger chủ trương việc lãnh đạo thế giới như một ngôi sao năm nhánh, nước Mỹ là một nhánh sáng nhất trong 5 nhánh. Còn về trách nhiệm Kissinger muốn cải chính vai trò cảnh sát viên quốc tế của Mỹ và muốn trách nhiệm trong tương lai của Hoa kỳ là Hòa bình là sự no ấm của toàn thể nhân loại. Chủ thuyết Nixon về một Á châu tự quản đã thể hiện được phần nào triết lý của Kissinger trên bình diện trí thức của ông ta. Cả Nixon lẫn Kissinger đều quả quyết khởi điểm của tân chính sách Hoa kỳ dưới triều đại của các ông ta là VN thành ra công việc mưu tìm hòa bình ở VN đã được thảo ra ngay sau ngày đắc cử và lúc chưa trở thành tổng thống.

(Còn tiếp)

Tiếp theo U trang 1

Không khí ng ẹt thở

Sáng 18-8, Tin viện lọc báo : Không khí Huế ở chiều thứ Hai và suốt thứ Ba được mô tả như « nghẹt thở » với sự phẫn nộ của các giới sinh viên học sinh trong khi đó Cảnh sát được huy động để phòng bạo động đ... căng giây kẽm gai cô lập khu vực các phân khoa đại học.

4 đoàn thể đại diện sinh viên các Phân khoa đại học Huế, Tổng đoàn học sinh Huế và Đà Nẵng, Mặt Trận Nhân Dân Tranh Thủ Hòa Bình và Phong Trào Phụ Nữ đòi quyền sống đ... ra tuyên cáo lên án hành động giết người và xâm phạm chủ quyền quốc gia Việt Nam của lính Mỹ.

Nhắc lại, vào hồi 13 g 30 chiều 16-8, 1 xe Mỹ đã cán chết 1 sinh viên tu sĩ Công giáo tên Đặng Dũy ngay trước trường Đại học Khoa học Huế. SV đã có phản ứng tức thời bằng cách xuống đường « chống Mỹ » và đốt xe. (TV)

Cần Người

Cần tuyển 1 Kế Toán viên rành nghề, biết đánh máy chữ. Tình trạng hợp lệ quân dịch. Mời đến Cty EXTERMITE, 177-179 Hàm Nghi Saigon, buổi sáng những ngày làm việc

Nhắn Tin

Ông NGẠT hay Ông NGỌT. Tôi muốn mua sở vườn của Ông tại xã Phước Lộc, Quận Long Thành. Yêu cầu Ông đến thương lượng với tôi tại nhà Ông TRẦN, ấp Chợ, xã Phước Thiện, Quận Long Thành.

TÌM CON

Nhắn tin con : TRƯƠNG BÌNH LONG 15 tuổi con của Trương quang Thanh ngụ số 152 Tự Đức Cần thơ đã bỏ nhà ra đi hôm ngày 27-7-71. Ba má đã thứ lỗi cho con, vậy con hãy mau trở về với gia đình.

Kể từ ngày này tôi không chịu trách nhiệm và hành động của nó. Nếu ai chứa chấp nó phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

TRƯƠNG QUANG THANH
Ký tên

Nhận kèm

Sinh viên cao học từng dần cựu J.J. Rousseau Bacc Math 65, nhận kèm tại tư gia từ 4e trở xuống.

Hỏi HƯNG, 86 Nguyễn văn Thinh (tiệm NGUYỄN OANH) Saigon.

Tẩm Hơi KHOA HỌC

Do thợ chuyên môn
số 49 Ngô Quyền Cholon

Kính gởi niềm CHIA BUỒN về Vĩnh Long

Vì quá bận công việc và đường xa xuôi, nên khi hay tin ANH và BÁC của chúng tôi :

Ông Cựu Y Tá TRƯƠNG VĂN TY

Vừa mãn phần tại Vĩnh Long, mà chúng tôi không về kịp để phúng điếu và tiễn đưa NGƯỜI đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Nên xin chân thành chia sớt nỗi đau khổ biệt ly và kính cẩn chịu lỗi với bà quả phụ TRƯƠNG VĂN TY cùng tang quyến.

Các em : Bà quả phụ TRẦN VĂN THÂN và các con
Bà quả phụ TRẦN VĂN TUẤT
Ô.B. Nghệ sĩ DUY LÂN và các con
Ô.B. Tham Tá Hành Chánh TRẦN V. QUANG và các con
Ô. Y Tá TRẦN VĂN CẬN (tự Huy Cận)
Ô.B. Nghệ sĩ DUY CHỨC và các con
Và Các cháu : Ô.B Thiếu Tá (QLVNCH) TRẦN THÀNH TÂM và các con v.v.
Đồng cúi đầu ai khấp

Chia Buồn

Được tin buồn :

Cụ Cao Minh Phước

Thân sinh của anh LÊ HIỀN và CAO TRẦN, đoàn viên của Nghiệp Đoàn Ký Giả Nam Việt, đã qui tiên ngày 13-8-1971.

Nghiệp Đoàn Ký Giả Nam Việt và Hội Ái Hữu Ký Giả xin thành thật chia buồn với gia đình hai bạn Lê Hiền và Cao Trần cùng cầu chúc hương hồn BÁC sớm về tiên cảnh.

NGHIỆP ĐOÀN KÝ GIẢ NAM VIỆT
HỘI ÁI HỮU KÝ GIẢ

Điện Tử và Hình của Bạn

— Phim này hình đen trắng, làm ra hình màu.
— Phim màu in ra hình, màu y như phim.
— Hình ố vàng, máy điện tử xóa được màu vàng, làm ra màu vẫn đẹp.

HÌNH IN TRÊN PLASTIC TRONG SUỐT

— Đẹp như tiền, không sợ nước và nắng, không bao giờ phai màu vì mặt hình đã được che chở bằng men hóa học. Giá rẻ.

CAM ĐOAN ĐẸP HƠN TẤT CẢ HÌNH MÀU TẠI VN

Xin đến coi ở HOANG VIỆT ELECTRONICS 642 Phan đình Phùng, Saigon và các Ảnh Viện lớn tại Thủ Đô.

— Các tỉnh : hầu hết chi nhánh ở những nhà sách lớn trung tâm thành phố.

DZ Antenna 20 éléments (DZ20E815)

(Nhập cảng MADE IN JAPAN)

— Hãy dùng : antenna 20 elements cho chiếc TV của quý vị.
— Bắt được đài Cần Thơ nếu ở Saigon.
— Xem được trực tiếp đài Saigon nếu ở các tỉnh.
— Dùng DZ antenna 20 elements là phương pháp hay nhứt để cho Tivi được tăng cường sự bén nhạy, hình ảnh rõ ràng dù ở Miền Trung, hay Cao Nguyên, dù ở Cà Mau hay Rạch Giá. DZ Antenna hiệu Ăng Ten Tivi nổi tiếng nhứt thế giới có DZ 20, 12 và 5 elements.
— Bán khắp mọi nơi.

Mẫu giáo, Tiểu, Trung Học Đệ I, II cấp TƯ THỤC ĐẠT ĐỨC

73 Chi Lăng Gia định Đ.T. 40.545

16-8-71 Khai giảng lớp 12 (Đệ nhất A-B)

Danh sách giáo sư thực thụ giảng dạy niêm yết tại trường vì không tiện đăng trên báo.

Đặc biệt Học phí nhẹ : giảm học phí cho các học sinh ưu tú kể từ 1-9-71 như sau :

Đậu ưu 100o/o, Bình 50o/o, Bình Thứ 25 o/o

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Quý Vị Hội Đồng Kinh Tế Xã Hội
— Quý Vị Phòng Thương Mại và Công Kỹ Nghệ Saigon
— Quý Vị Tổng Đoàn Công Kỹ Nghệ Việt Nam
— Quý Vị Tổng Liên Đoàn Kỹ Nông Công Thương Việt Nam
— Quý Vị thuộc các Đoàn Thể Công Thương Kỹ Nghệ Gia
— Quý Vị thân hào nhân sĩ tại Cam Ranh, Nha Trang và các nơi khác
— Quý Quan khách, Đồng nghiệp, bạn hữu và thân bằng quyến thuộc đã gởi thơ, điện tín, đăng báo phân ưu, phúng điếu và đưa linh cữu Thân mẫu, Nhạc mẫu, Nội Ngoại Tổ chúng tôi là :

Bà Bùi Văn Vàng
nhủ danh LÊ THỊ CHO
Hưởng thọ 81 tuổi

tạ thế ngày 11-8-1971 tức ngày 21 tháng 6 âm lịch đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin Quý Vị niệm tình tha thứ.

Ô. Bà BÙI VĂN QUAN
và tang gia đồng bái tạ

CHIA BUỒN

Được tin trễ thân mẫu bạn Bùi văn Quan, Giám Đốc Hãng REINA.

Cụ Bà LÊ THỊ CHO

hưởng dương được 81 tuổi.

Trong dịp đau đớn này chúng tôi thành thật chia buồn cùng Ông Bà Bùi văn Quan và cầu chúc linh hồn cụ được « Tiêu diêu cực lạc ».

Ông Bà VĂN CẦM
Chánh Hội Trưởng Hội Tương Tế
Ba xuyên Bạc Liêu An xuyên

Chia Buồn

Chúng tôi xin chia sớt nỗi đau đớn cùng đồng nghiệp LÊ HIỀN, chủ nhiệm nhựt báo « Bút Thép », Tổng Thơ Ký Hội Đồng Báo Chí dịp thân sinh của bạn là :

Cụ CAO MINH PHƯỚC

từ trần hôm 13-8-1971 tại Saigon.

Chúng tôi xin chia buồn cùng tang quyến và cầu nguyện linh hồn Người quá vãng sớm tiêu diêu Cõi Thọ.

ĐẶNG VĂN NHÂM

CÔNG TY SHELL VIỆT NAM CẦN TUYỂN DỤNG

Nhân viên thương mại quốc tịch Việt Nam có cấp bằng Cao Đẳng hoặc Đại Học thạo Anh và hoặc Pháp ngữ hợp lệ tình trạng quân dịch không quá 34 tuổi. Xin gởi hồ sơ lại hộp thơ số G-2 Saigon kèm theo hình 4 X 6

TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRANG NIÊN
Chu Văn An

Trụ Sở 506 Minh Mạng Saigon ĐT : 36.012

Kể từ 6-9-1971 Lần Lượt Khai Giảng Các Lớp :
— Hoàn bị Tú Tài I, II (A,B,C) — Phá. Giảng Giáo Khoa và Làm Bài Tập về các Môn Chính đề dự các Kỳ Thi
— TRUNG HỌC TRÁNG NIÊN
— TOÁN HỌC — KHOA HỌC CĂN BẢN và ÁP DỤNG
— Bảo Hiểm — Kế Toán Thương Mại — Tân Kế Toán
— Sinh Ngữ Thương Mại và Giao Tế (Anh, Nhật, Hoa, Đức)
— Căn Bản Điện — Điện Tử (Lý Thuyết và Thực Hành)

MỤC ĐÍCH : Phổ Biến Văn Hóa và Kỹ Thuật — Thăng Bằng giữa Lý Thuyết và Thực Hành — Đào Luyện Khả Năng Chuyên Môn Hữu Dụng và Đa Hiệu cho Học Viên.
— Thích nghi với hoàn cảnh Kinh Tế Quốc Gia trong hiện tại và tương lai — Tham khảo Tài Liệu chỉ dẫn chi tiết mỗi buổi Sáng (8g — 11g) tại Trụ Sở Trung Tâm 506 Minh Mạng Saigon.

CẢM TẠ

Gia đình chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Ty Y Tế Ba Xuyên
— BCH Tiểu Khu K đối CTCT và ĐĐITCTC Ba Xuyên
— Quý Ông, Bà cùng thân bằng quyến thuộc gần xa đã đến phân ưu cầu lễ và tiễn đưa con, chồng và anh chúng tôi là :

PHANXICO LÊ VĂN LÝ

Mất lộc ngày 12-8-71 đến nơi an nghỉ ngàn thu tại đất thánh Công giáo Bazuyên.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ suất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Ông Bà LÊ VĂN NGÔN
Bà Quả phụ LÊ VĂN LÝ và tang quyến
đồng kính ... (cảm tạ này thay thế thiệp tang)

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯƠNG
Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC
In tại nhà in : THẦN CHUNG
Dành riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM
4, Lương Nguyễn-văn-Thinh — Saigon